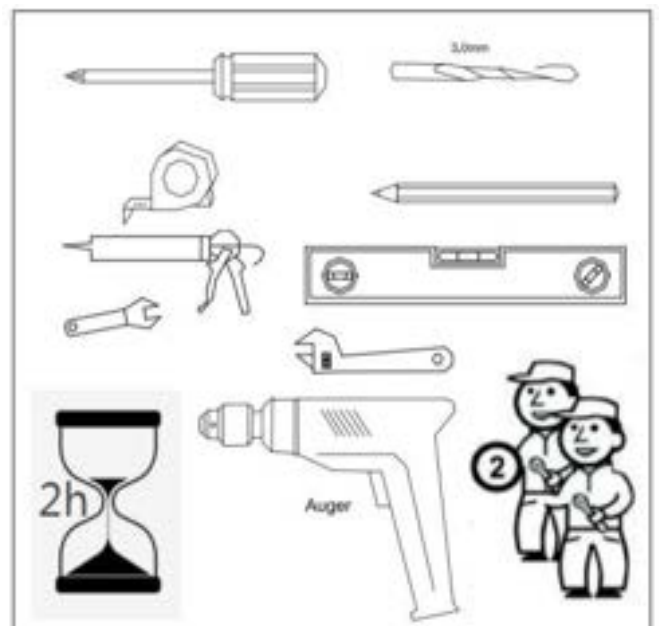


CAB194 V2

110x80x215cm



www.aurlane.fr

Garantie

Les produits AURLANE sont **garantis 2 ans**, pièces uniquement. La main d'œuvre n'étant pas effectuée par nos soins, aucune garantie main d'œuvre ne sera appliquée par AURLANE. En cas de défaut de fabrication avéré ou de casse d'un élément de la cabine, ces éléments peuvent être commandés au distributeur ayant vendu cette cabine, cependant en aucun cas la main d'œuvre relative à un remplacement de la pièce ne sera prise en charge par AURLANE.

L'installation de cette cabine de douche nécessite d'être réalisée dans les règles de l'art. Notre société décline toute responsabilité et se réserve le droit de ne pas assurer sa garantie dans le cas où ce produit ne serait pas installé par du personnel qualifié. En cas de demande sur un élément sous garantie, il est impératif de fournir la facture d'achat du produit.

Les éléments vitrés sont emballés sous film transparent afin de permettre le contrôle de l'état de ces éléments lors de l'achat. Aucun remplacement de ces éléments ne sera pris en charge par AURLANE dans le cas où une casse serait signalée après l'enlèvement des colis en magasin ou lors de la livraison. La casse du verre n'est pas prise en garantie si elle n'est pas clairement déclarée sur le bon de livraison.

Il est indispensable de vérifier l'état de chacun des éléments au déballage. Aucune réclamation relative à la qualité du produit ne sera prise en compte passé un délai de 14 jours après l'achat du produit. Penser à conserver la notice ainsi qu'un document officiel d'achat (facture, ticket de caisse et étiquette du produit collée sur le carton) pour toute réclamation ou demande de pièces détachées.

Non application de la garantie : montage incorrect, production eau chaude non adaptée, défaut d'entretien, calcaire, accident ou choc, utilisation de produits abrasifs ou corrosifs, modification du revêtement de la surface d'origine. Installation électrique et sanitaire du domicile non conformes aux normes réglementaires.

Le non-respect des conseils d'utilisation et méthodes de pose entraînera l'annulation de la garantie.

Installation

Le montage doit être effectué à deux personnes au minimum, de façon à pouvoir maintenir et fixer certains éléments.

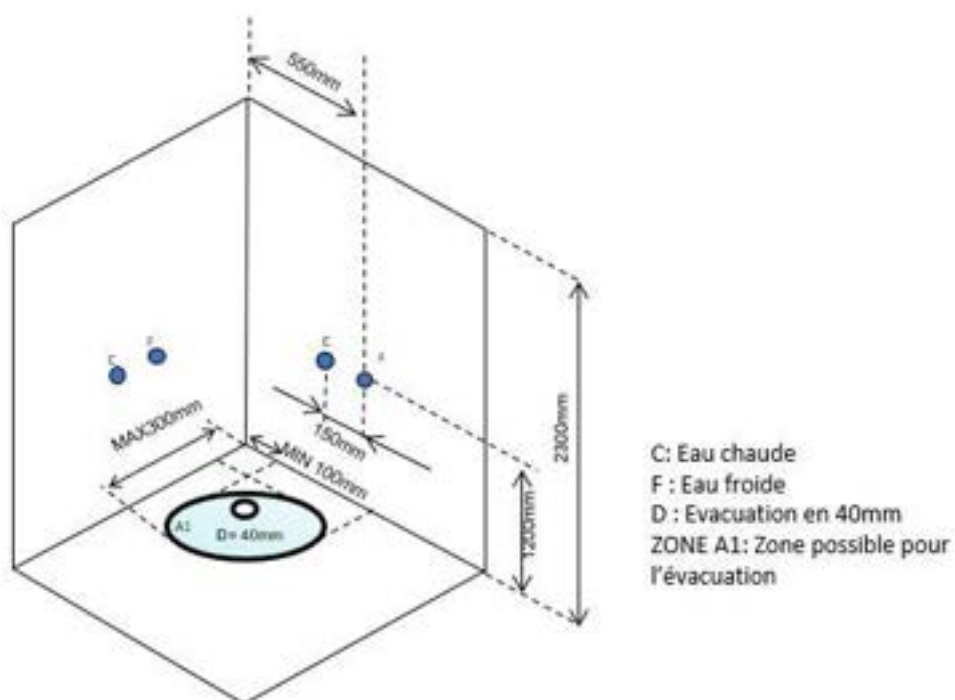
Il est impératif de ne pas encastrier la cabine dans le mur et le sol. L'arrière d'une cabine de douche doit toujours rester accessible en cas de nécessité d'intervention sur les branchements. Respecter aussi les instructions de pré-installation en page suivante.

Les éléments en verre sont en verre trempé pour des raisons de normes et de sécurité. Le verre trempé étant conçu pour exploser en morceaux (non coupants) en cas de choc, ces éléments sont à manipuler avec une extrême précaution. Pour cette même raison, il est indispensable de ne pas forcer le serrage des accessoires à fixer sur les éléments vitrés (poignées de portes, étagères, support de douchette, porte serviette, etc). Vous pouvez protéger les éléments en verre en les posant sur des couvertures ou des morceaux de moquette. Ne jamais poser une partie en verre sur un angle.

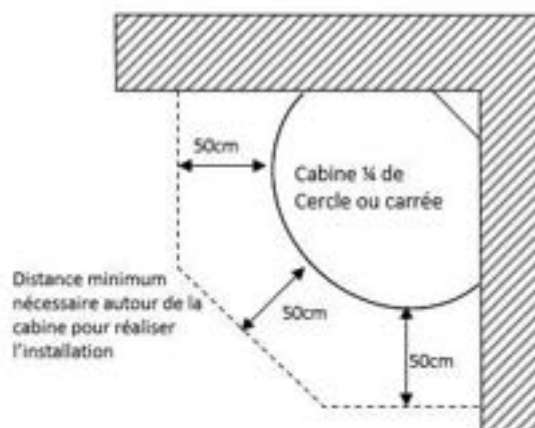
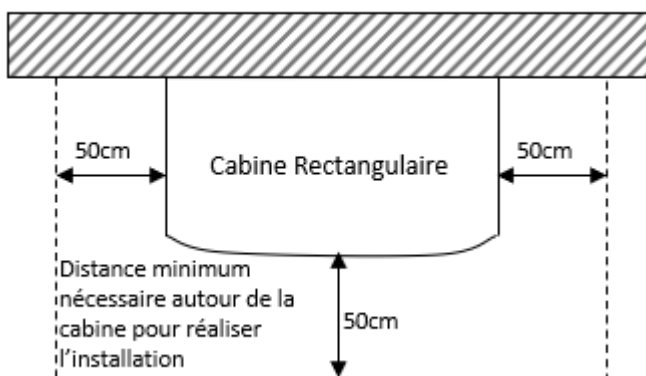
La pression de l'eau alimentée doit être comprise entre 2 et 4 bars. Le dépassement de ces limites influence l'utilisation normale du produit. Si la pression de l'eau est très basse, il est conseillé d'installer une pompe de pression, contacter pour cela votre distributeur de matériel sanitaire. Si la pression est trop importante, la tuyauterie de la cabine risque de fuir.

Afin de faciliter le montage final de la cabine, certains composants comme les buses ou la robinetterie peuvent être prémontés sur le produit. Toutefois, il est impératif de contrôler le serrage des éléments et de réaliser un test de mise en eau avant la mise en place définitive de la cabine.

Instructions de pré-installation



- ✓ La salle de bains doit être carrelée et les murs et le sol de niveau
- ✓ Aucun matériel sanitaire ne doit être situé à moins de 50cm de la cabine
- ✓ La hauteur du plafond doit être d'au moins 2,3m
- ✓ Les pentes légales d'évacuation sont à respecter pour une bonne évacuation de la cabine
- ✓ Penser à laisser un espace derrière la cabine lors de l'installation. Vous devez avoir assez d'espace pour vous y glisser et réaliser les branchements d'évacuation



Utilisation

L'installation de votre cabine de douche est maintenant terminée ?

Avant de mettre en eau votre cabine, il est indispensable de bien vérifier l'étanchéité de l'ensemble de la cabine et assurez-vous que la pression d'eau circulant dans le circuit n'est pas trop forte. La pression doit être comprise entre 2 et 4 bars. Une pression trop importante pourrait endommager la tuyauterie et causer des fuites.

Afin de vous prévenir contre toute infection bactérienne, il est important de nettoyer de façon régulière votre cabine de douche. Veuillez respecter pour cela les consignes de nettoyage et ne pas utiliser n'importe quel produit d'entretien. Attention, ne pas utiliser d'agents de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou de l'eau ammoniacale (eau de javel). L'utilisation d'un tel produit entraînerait automatiquement une détérioration rapide des éléments chromés.

Attention dans le cadre de l'utilisation de la cabine par des enfants : ne laisser l'utilisation de la cabine sans surveillance qu'à des enfants responsables ayant compris les instructions données par leurs parents concernant l'utilisation d'une telle cabine de douche.

Pour toutes personnes à mobilité, disposition sensorielle ou mentale réduites, l'utilisation de cette cabine doit se réaliser sous surveillance par les personnes responsables de leur sécurité.

Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de la cabine.

Nettoyer et entretenir sa cabine :

Nettoyage régulier pour les portes et les profilés en aluminium :

Utiliser une éponge douche avec un détergent au Ph neutre (nettoyant ménager multi surfaces, liquide vaisselle). En cas de difficulté à enlever la saleté, utiliser du vinaigre blanc d'alcool dilué avec de l'eau puis rincer à l'eau claire. Enlever le chapeau de bonde régulièrement afin de retirer les cheveux pouvant provoquer des engorgements.

Nettoyage du calcaire :

Utiliser un chiffon doux et du jus de citron et/ou du vinaigre blanc d'alcool chaud puis rincer à l'eau claire. Le moyen le plus simple de garder vos portes et votre cabine de douche propres est d'utiliser une raclette. Si vous essuyez les murs de la cabine directement après avoir pris une douche, vous minimiserez la création de calcaire sur les surfaces.

- Ne jamais utiliser de nettoyant contenant des grains de polissage, d'acétone, de chlore, d'ammoniaque (javel) ou tout autre nettoyant agressif à base d'acide. Ce type de produits réagit avec des effets comme des rayures, contre le chrome.

Problèmes – Solutions sur l'utilisation de votre cabine de douche Aurlane

1) Problème : L'eau fuit par un tuyau de connexion à l'arrière de la cabine.

Solution :

- les colliers de serrage en inox permettant de serrer les tuyaux sur les buses ne sont pas assez serrés. Resserrez-les à l'aide d'une pince et d'un tournevis. S'ils sont défectueux, contactez votre revendeur.
- la pression d'eau dépasse 4 bars, abaissez votre pression. La tuyauterie n'est pas dimensionnée pour supporter plus de 4 bars de pression.

2) Problème : De l'eau s'écoule au sol, à l'extérieur de la cabine.

Solution :

- dans le cas où la cabine ne serait pas installée parfaitement à plat ou en cas de très faible écoulement de l'évacuation, il est possible que de l'eau s'infilte au niveau des trous de vis présents sur le receveur. Dans ce cas, tirez la cabine pour accéder à l'arrière, dévissez les vis du bas et appliquez un point de colle PVC dans le trou. Revissez ensuite ces vis dans la colle PVC encore frais et attendez 24h de séchage avant de remettre votre cabine en eau.
- la fuite peut provenir de la bonde. Le contour de la bonde a-t-il bien été siliconé lors de l'installation de votre cabine, comme préconisé dans ce manuel. Si tel n'a pas été le cas, il est nécessaire d'appliquer un joint de mastic à étanchéité sur le pourtour de la bonde. Vérifier aussi si les deux parties de la bonde (côté intérieur et côté extérieur de la cabine) sont correctement serrés, ainsi que l'écrou de jonction entre la bonde et le siphon de la cabine.
- vérifiez le serrage des 2 flexibles d'arrivée d'eau chaude et eau froide. Un serrage trop important aurait pu desserrer les extrémités de ces flexibles. Dans ce cas, il est indispensable de les remplacer sans quoi vous risquez un dégât des eaux.
- le cas échéant, un rinçage à forte pression notamment au niveau des gouttières d'évacuation peut entraîner un écoulement d'eau à l'extérieur. Le rinçage de la cabine doit donc être effectué à débit réduit.

3) Problème : La robinetterie fuit.

Solution :

- Vérifier si les joints entre la paroi et le mitigeur sont existants et bien positionnés. N'hésitez pas à dévisser la robinetterie si elle est déjà fixée sur la paroi. Si vous ne constatez pas de problème au niveau des joints, vérifiez les points suivants.
- Il se peut que la cartouche céramique située à l'intérieur du mitigeur se soit décalée. Dans ce cas, il est nécessaire de démonter cette cartouche, de la repositionner correctement et de remonter le mitigeur.
- Il se peut que les 3 joints circulaires de la cartouche céramique située à l'intérieur du mitigeur ne soient plus suffisamment graissés. Dans ce cas, démontez la cartouche, appliquez un peu de graisse sur ces joints et remontez le mitigeur.
- Si le problème persiste, la cartouche est sûrement endommagée. Contactez votre revendeur.

4) Problème : La porte est mal ajustée et ne ferme pas correctement.

Solution :

- Avant toute chose vérifier le serrage des roulettes : vous avez remarqué que les roulettes ont un axe décentré. Pour que la fermeture soit parfaite, il est impératif que l'axe du décentrage soit dans la même orientation pour l'ensemble des roulettes.
- Il est possible que les profilés de façade ne soient pas enfoncés de façon uniforme sur toute la longueur de paroi en verre ou que ces profilés ne soient pas parfaitement horizontaux ou verticaux. Dans ce cas, enfoncez le bien à fond sur toute sa longueur et vérifiez avec un niveau leur horizontalité ou verticalité.
- Il est possible que les pôles magnétiques des deux joints magnétiques s'opposent. Dans ce cas, déboîtez l'un des 2 joints magnétiques et remboîtez le dans l'autre sens.

5) Problème : Les éléments chromés de la cabine sont détériorés après quelques jours d'utilisation.

Solution :

- Vous avez probablement utilisé des agents de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou de l'eau ammoniacale (eau de javel) malgré les recommandations en première page de ce manuel. La seule solution à ce problème est de commander les éléments piqués à votre revendeur.

Pour tout autre problème avec votre cabine, vous pouvez rapprocher de votre revendeur.

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

No DoP_CAB CAB065 – CAB262

1. Code d'identification unique du produit Type : CABINE DE DOUCHE CAB065 – CAB262

2. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant : PAROI ET RECEVEUR DE CABINE DE DOUCHE POUR HYGIENE PERSONNEL

3. Fabricant : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Mandataire : Non applicable

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances : Système 4

6a/ Norme harmonisée : EN14527 :2016 CL1+CL2 et EN14428 :2008+ A1

Organisme notifié :

Non applicable

6b/ Document d'évaluation européen : Non applicable

Evaluation technique européenne

Non applicable

Organisme d'évaluation technique

Non applicable

Organisme(s) notifié(s)

Non applicable

7. Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Exigences satisfaites	EN14527:2016 CL1+CL2
Durabilité	Exigences satisfaites	EN14527:2016 CL1+CL2
Aptitude au nettoyage	Exigences satisfaites	EN 14428:2008+ A1
Résistance à l'impact / Propriétés d'éclatement	Exigences satisfaites	EN 14428:2008+ A1
Durabilité	Exigences satisfaites	EN 14428:2008+ A1

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées indiquées.

Conformément au règlement (UE) n°305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé au nom du fabricant par :

Sébastien Doumenc
Directeur associé AURLANE
A Paris, le 01/01/ 2022



Engagement sur l'honneur de la mise en conformité à la réglementation REACH
(Règlement n°1907/2006)

Je soussigné(e) DOUMENC Sébastien représentant légal de la société AURLANE - GALEDO dont le siège social est basé 55 rue la condamine 75017.

La société AURLANE – GALEDO a connaissance des obligations inhérentes à la réglementation REACH.

Notre société a bien pris connaissance et applique le règlement européen REACH qui vise à réglementer l'utilisation des substances très préoccupantes (SVHC) au sein de l'Union Européenne, suivant la liste SVHC datant du 17/01/2022.

Après avoir étudié le règlement en question, notre société a pu définir sa position et ses obligations qui en découlent. Ainsi, notre société est concernée par l'application du règlement REACH, et nous nous engageons sur plusieurs points :

AURLANE - GALEDO s'assure que ses fournisseurs amont qui utilisent des substances chimiques engagent les démarches de préenregistrement des substances auprès de l'ECHA (European Chemicals Agency) si nécessaire.

AURLANE - GALEDO a mis en œuvre un processus de gestion, avec ses fournisseurs amont, des Fiches Données Sécurité mises à jour en conformité avec le règlement REACH, pour les articles distribués à ses distributeurs.

AURLANE - GALEDO s'engage à communiquer à ses distributeurs si l'un des articles distribués devait utiliser des substances de « la liste des substances candidates à l'autorisation », toutes les informations suffisantes pour permettre l'utilisation en toute sécurité de l'article.

Au moment de la livraison et pour chaque article livré contenant une ou des substance(s) figurant dans la « liste des substances candidates à l'autorisation », AURLANE - GALEDO s'engage à fournir ses distributeurs, le nom et la concentration exacte de la ou des dite(s) substance(s) dans les délais impartis. En cas de non-respect de ces engagements ou transmission d'informations erronées, AURLANE - GALEDO sera responsable de l'ensemble des conséquences liées à ce(s) manquement(s) et garantit ses distributeurs de tous les dommages notamment financiers que celui (ceux)-ci pourrai(en)t entraîner. AURLANE - GALEDO certifie la véracité des informations transmises.

De ce fait, notre société peut certifier, concernant l'ensemble de nos produits commercialisés dans les enseignes de ses distributeurs qu'aucun ne contient des substances dangereuses préoccupantes (SVHC) avec un taux supérieur à -0.1%.

Date : 26/01/2022

Signature :

Cachet :

GALEDO

Galeo II
S.A.S au capital de 100.000€
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
SIRET 837 664 869 00017
TVA FR 25 827 664 869

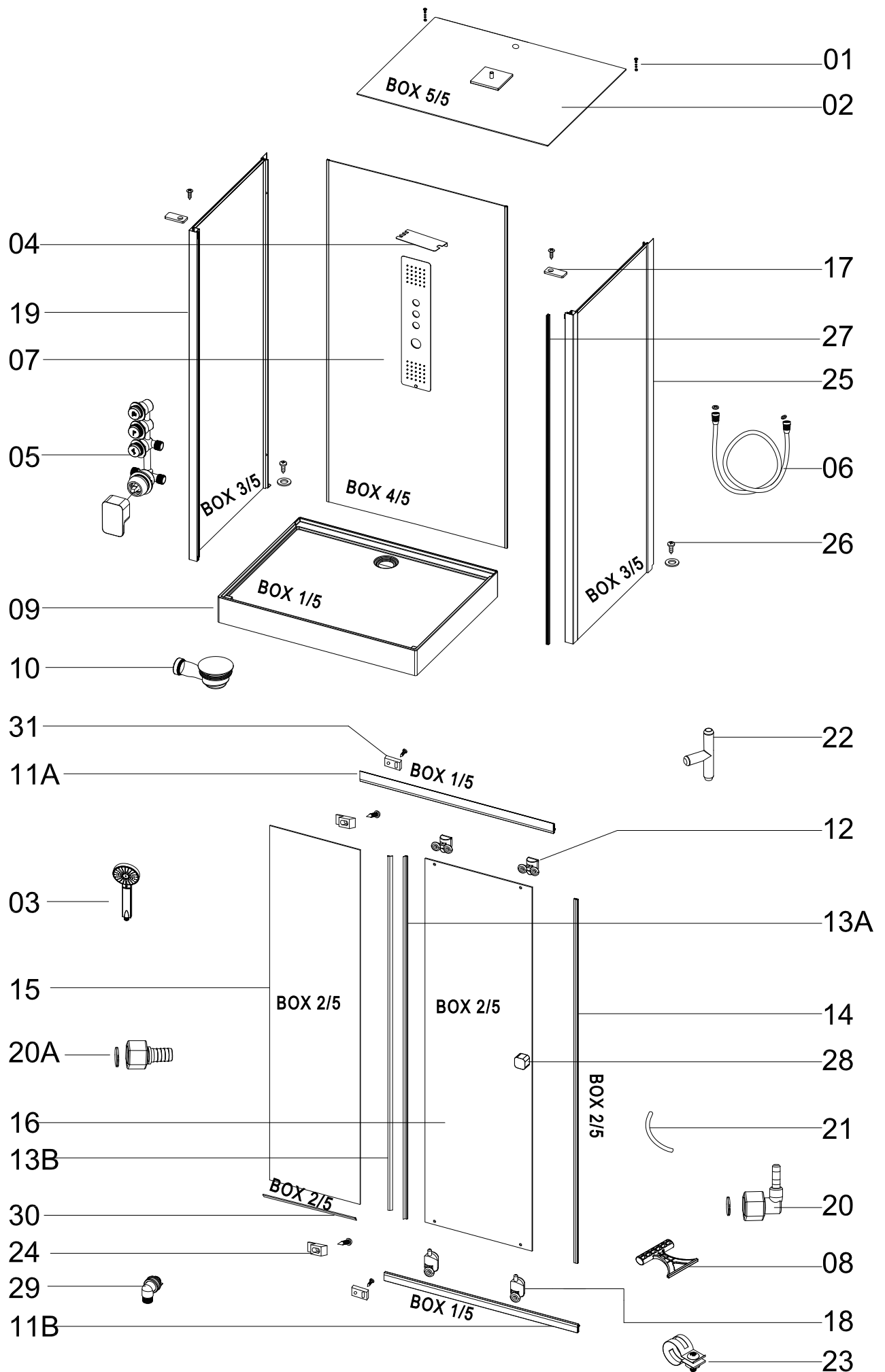
AURLANE
Des histoires de style de nuit

S.A. au capital de 120.000€
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99
55 rue de la Condamine - 75017 Paris
www.aurlane.com - contact@aurlane.com
SIRET 449 220 722 00093
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722

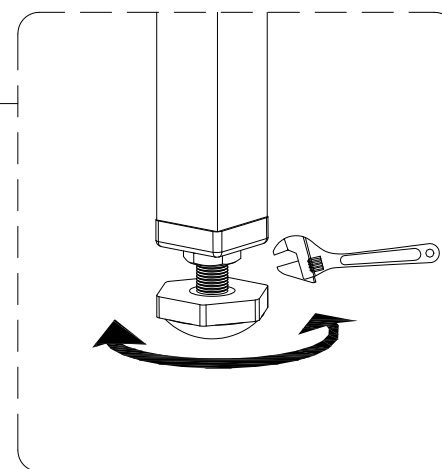
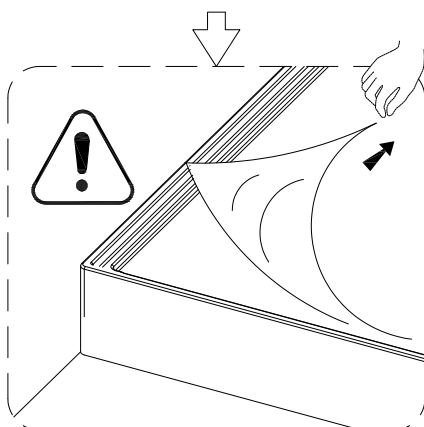
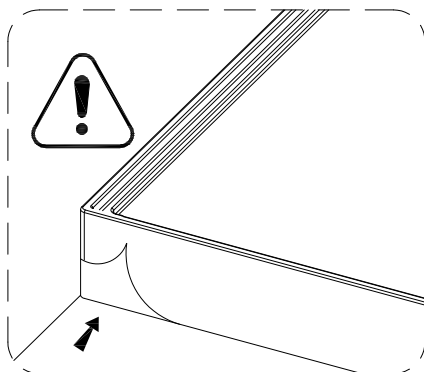
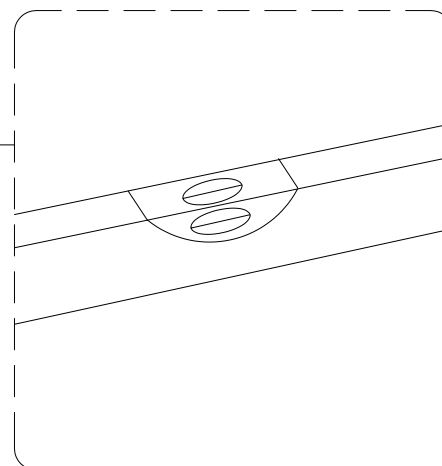
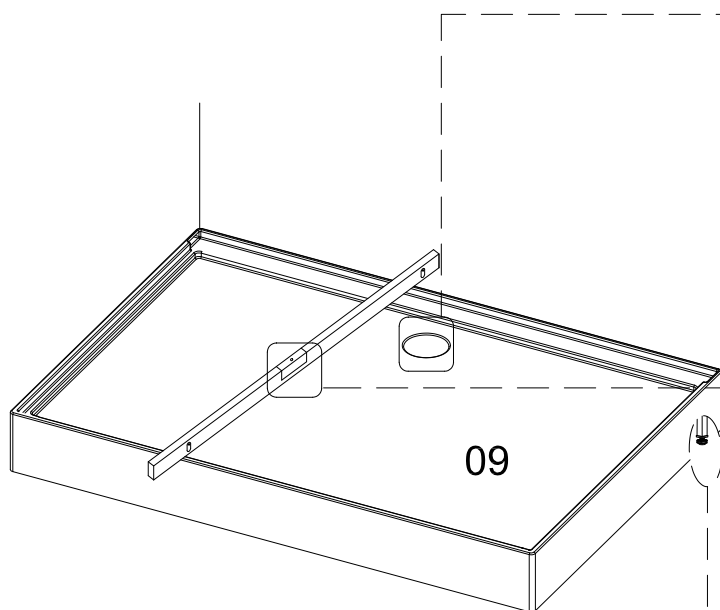
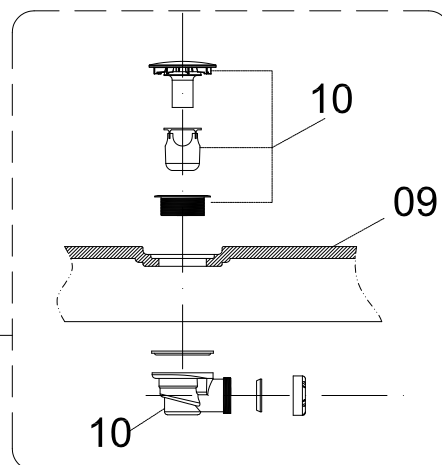
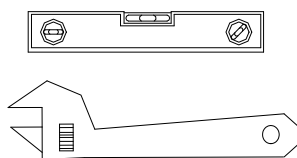
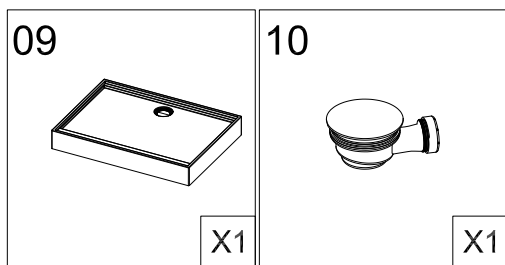
Please find guarantee and pre-installation instructions of the cabin in :

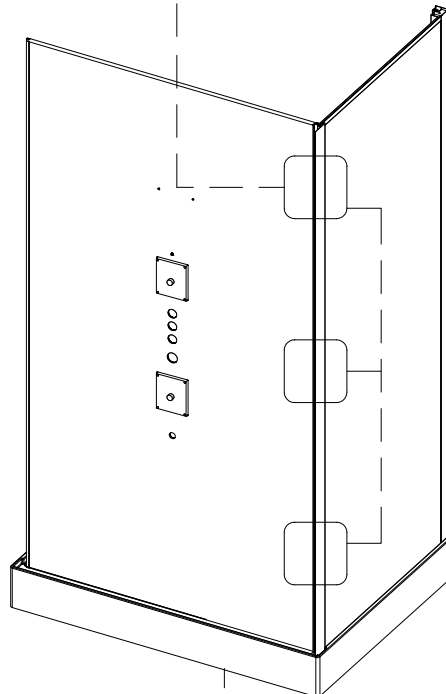
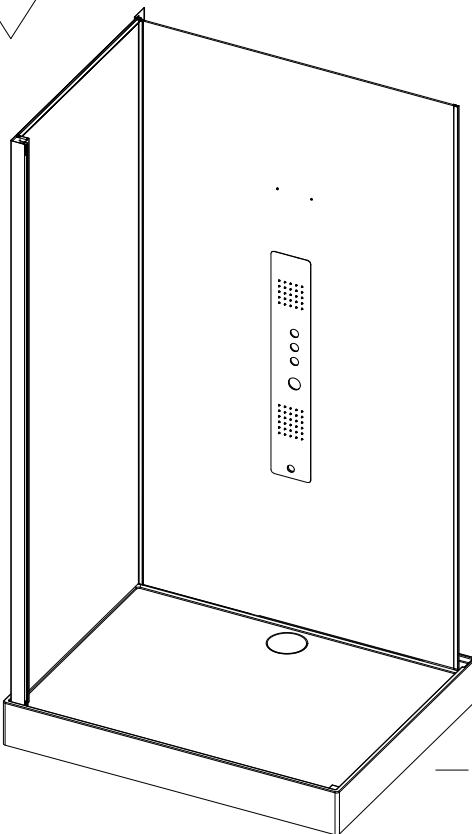
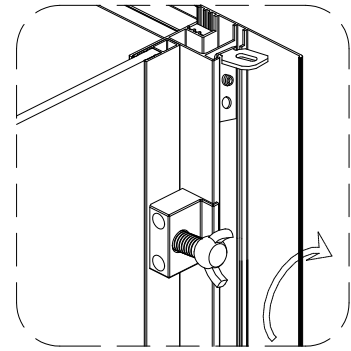
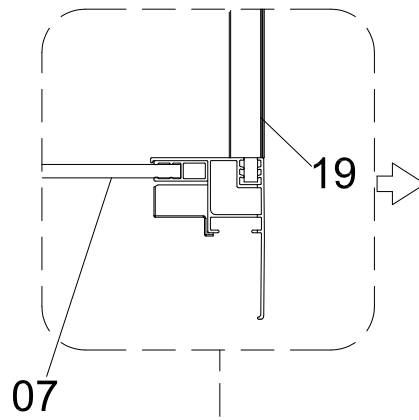
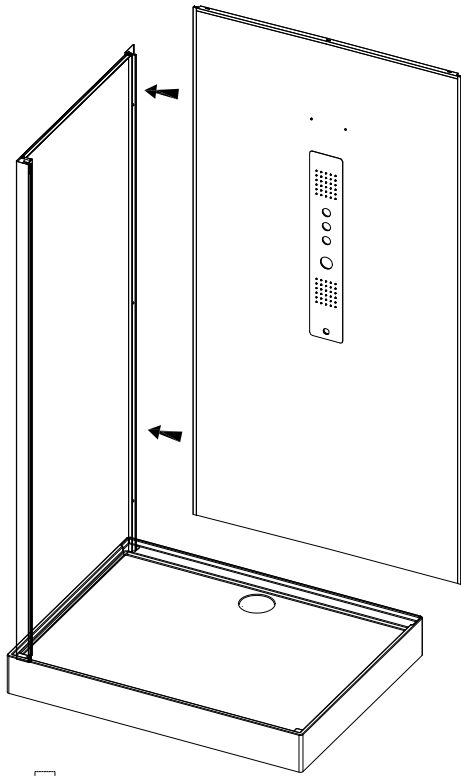
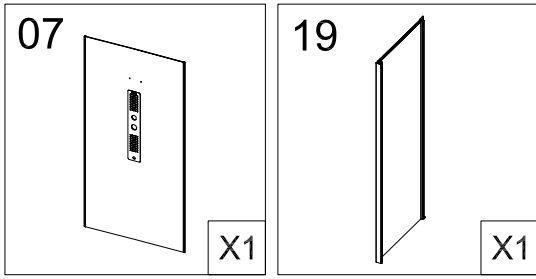
- **English (E)**
- **Spanish (ES)**
- **Portuguese (PT)**
- **Italian (IT)**
- **Dutch (NL)**
- **German (D)**

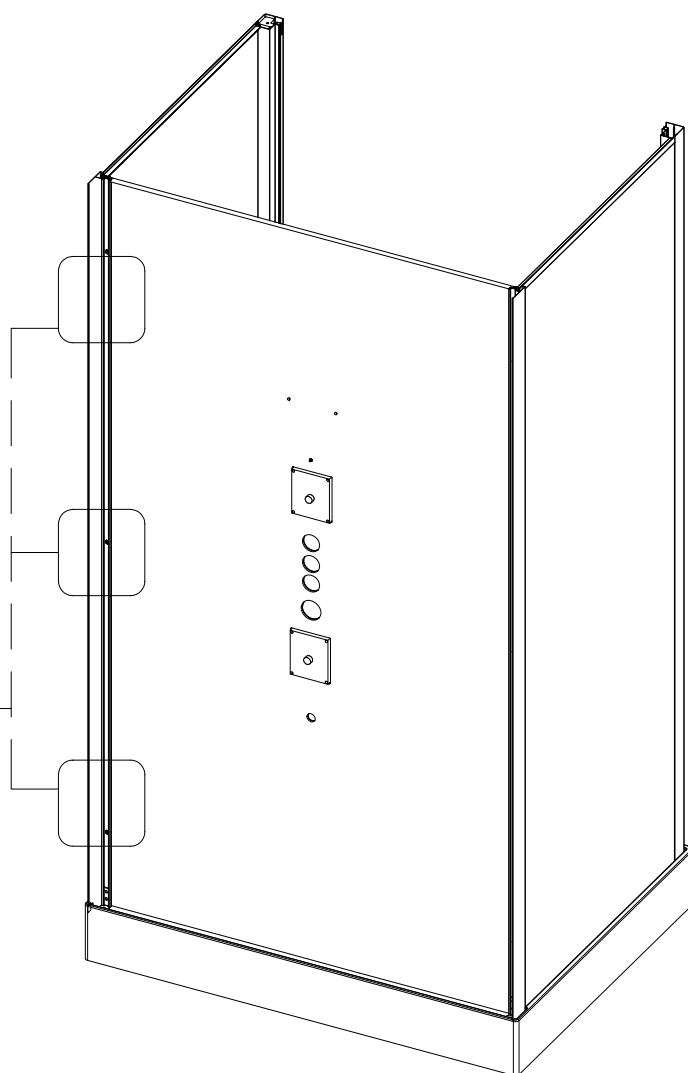
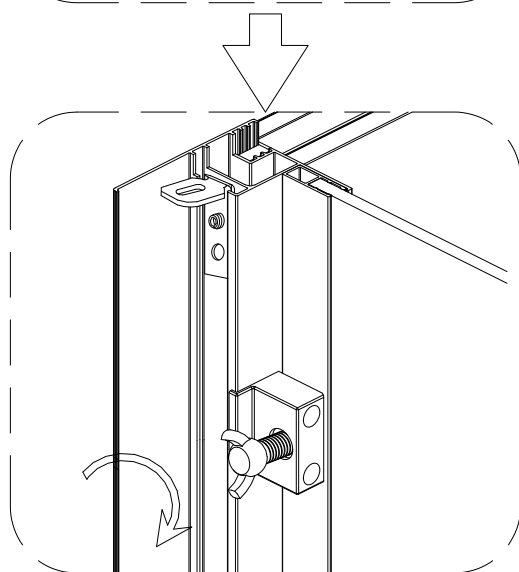
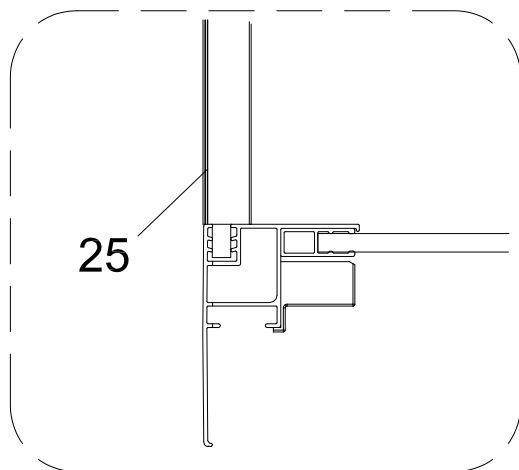
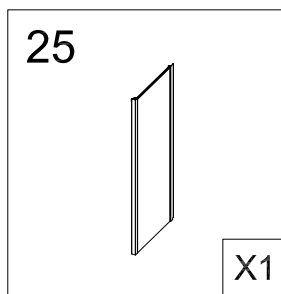
At the end of the IM.

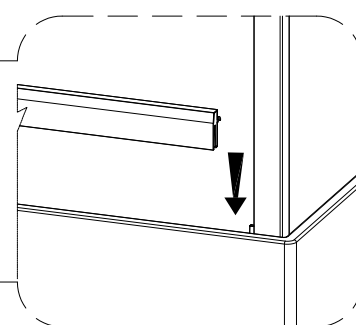
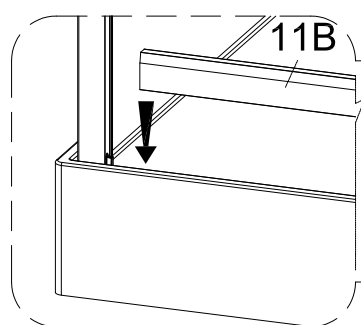
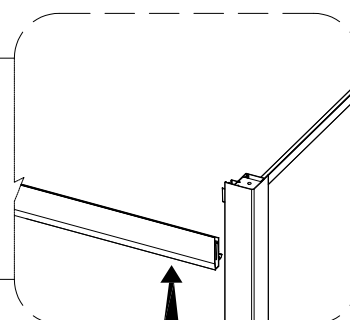
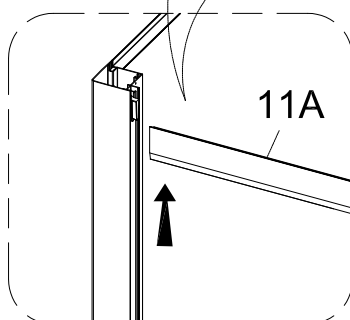
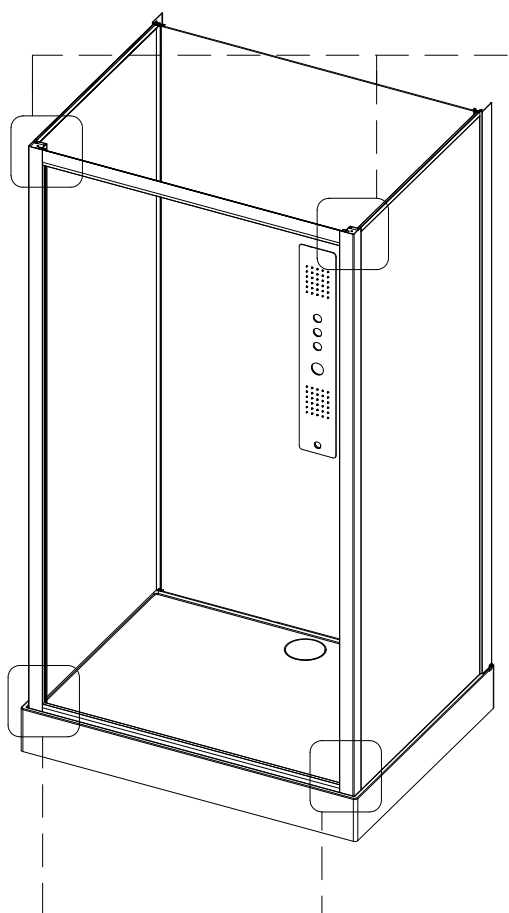
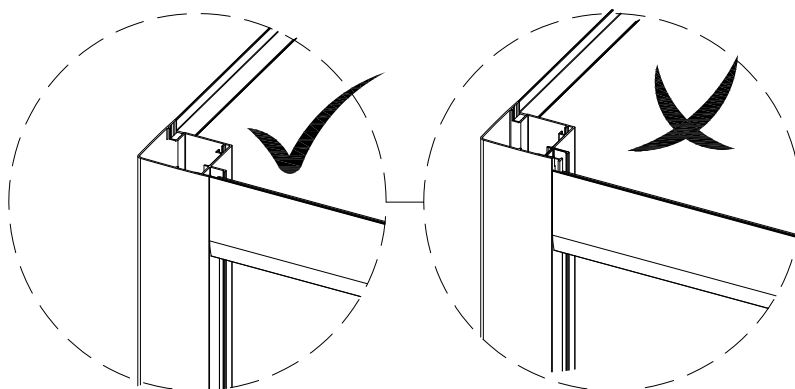
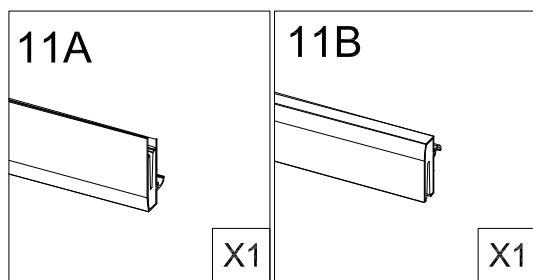


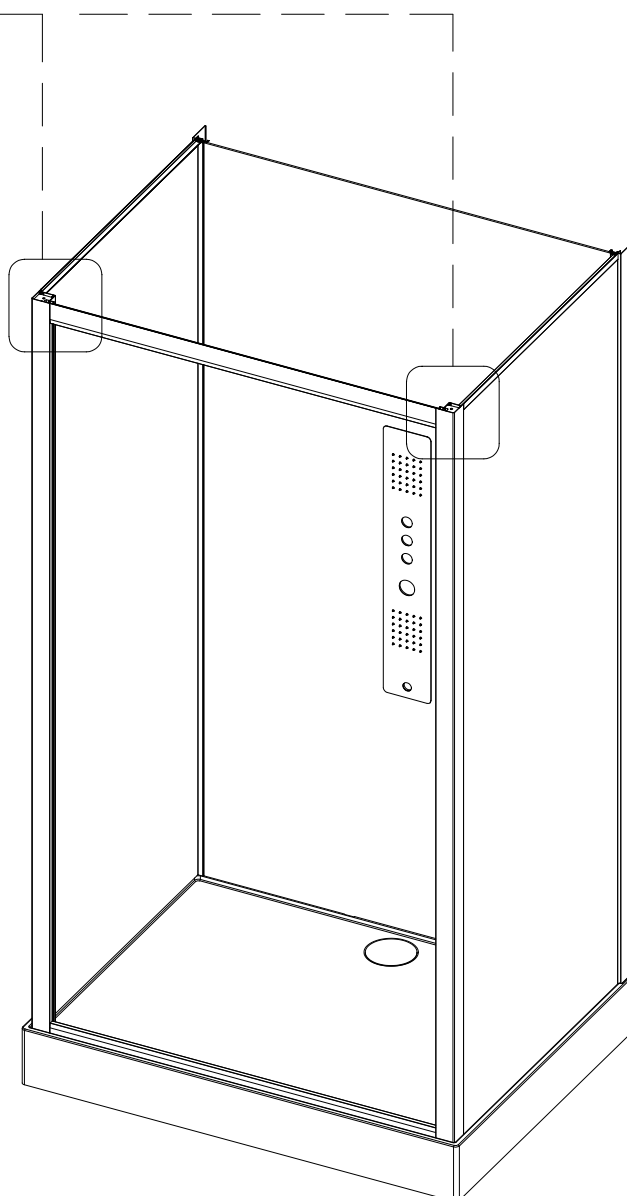
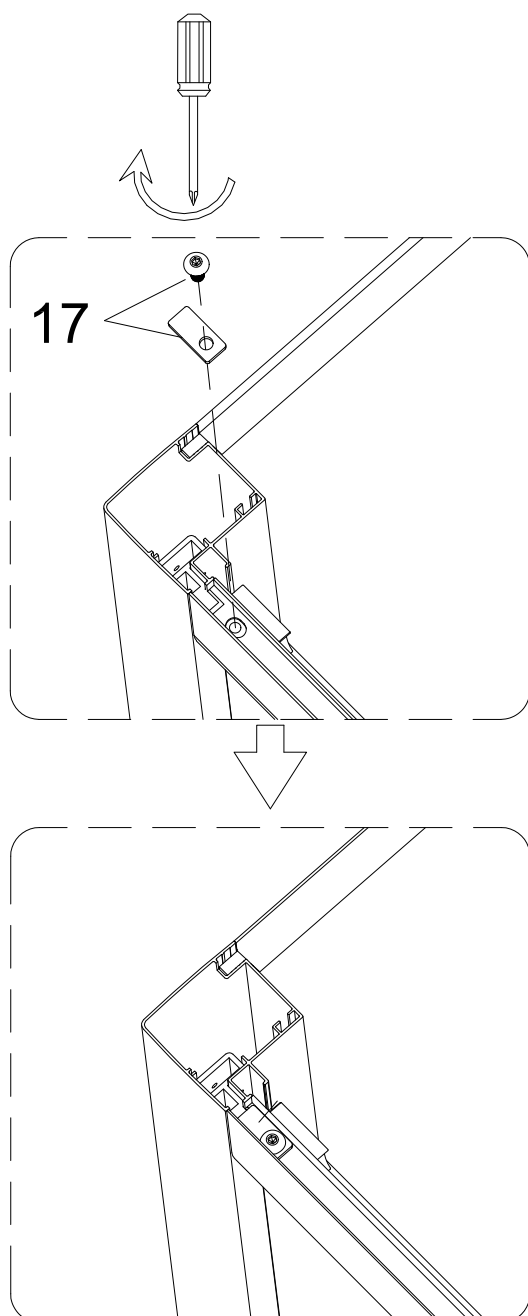
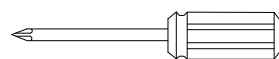
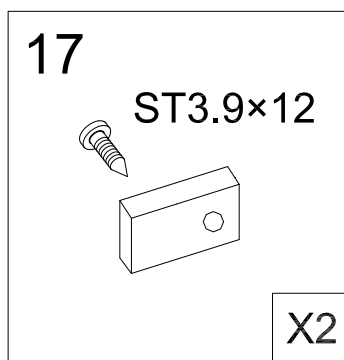


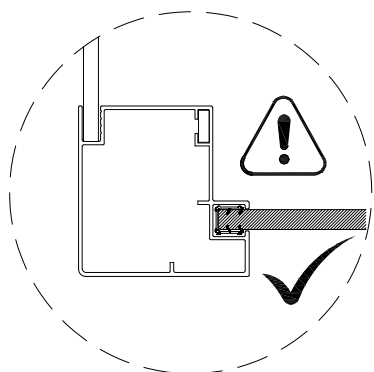
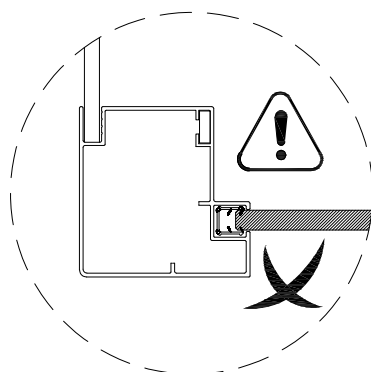
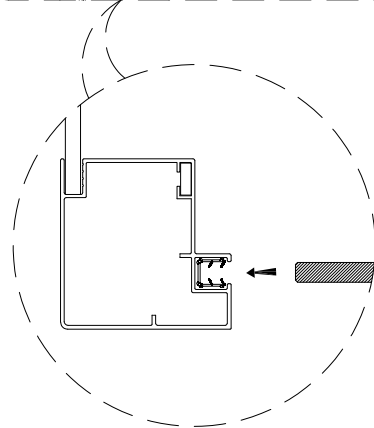
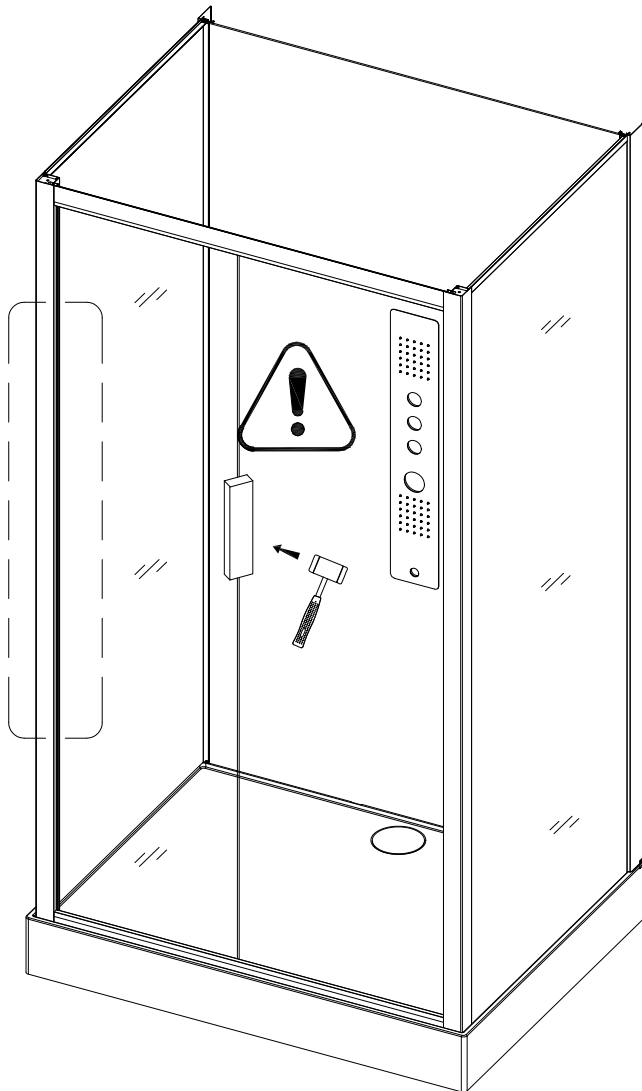
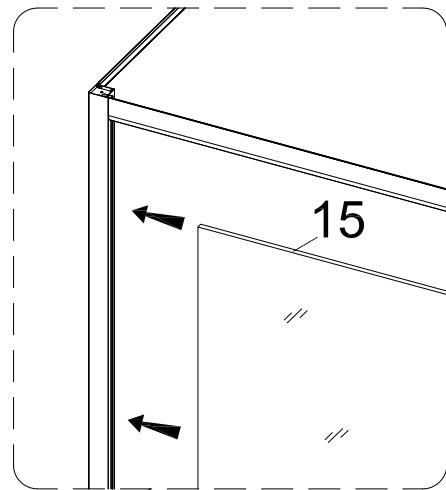
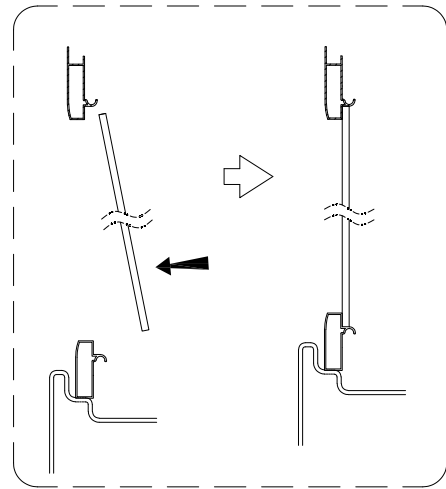
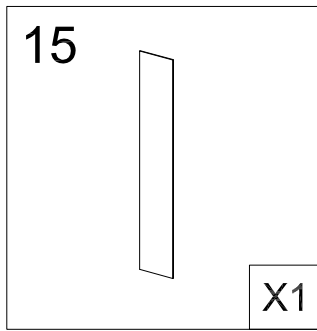


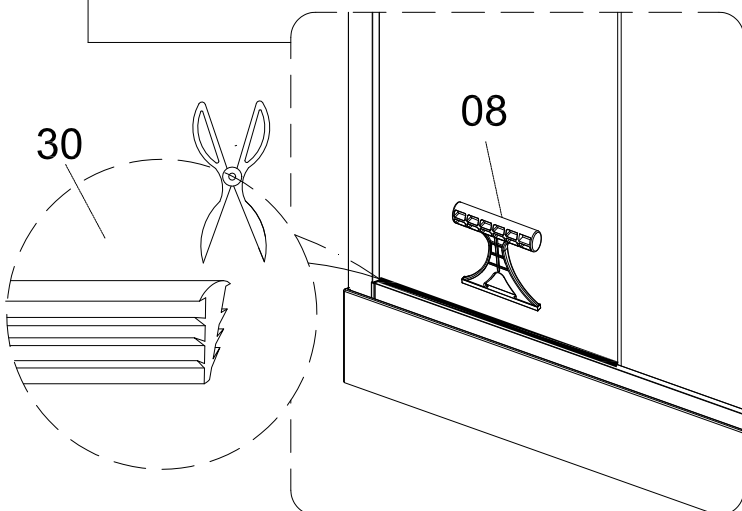
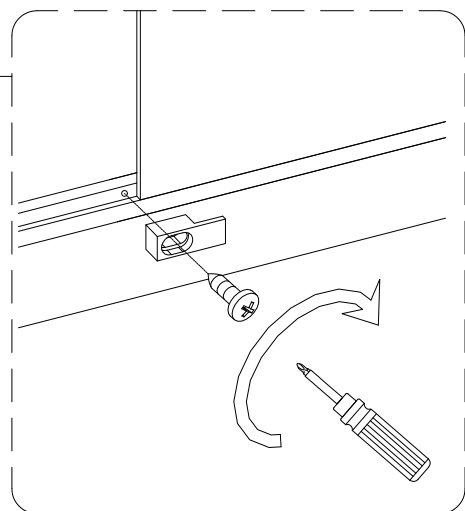
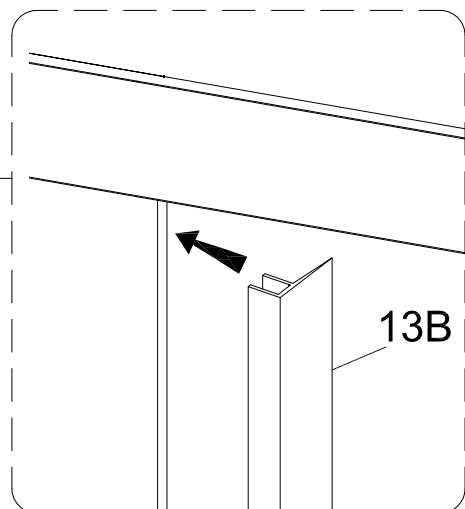
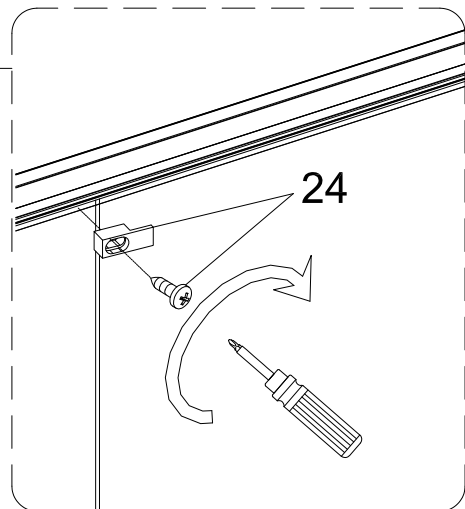
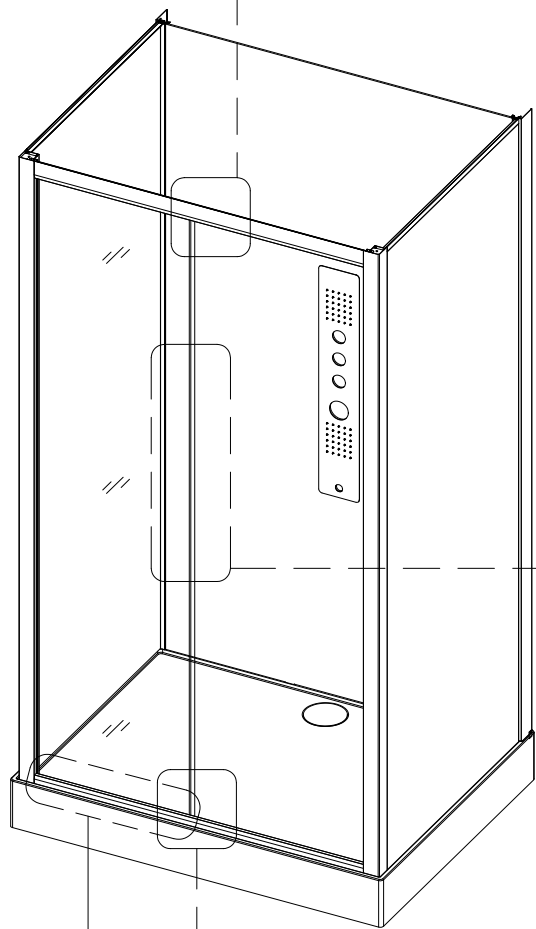
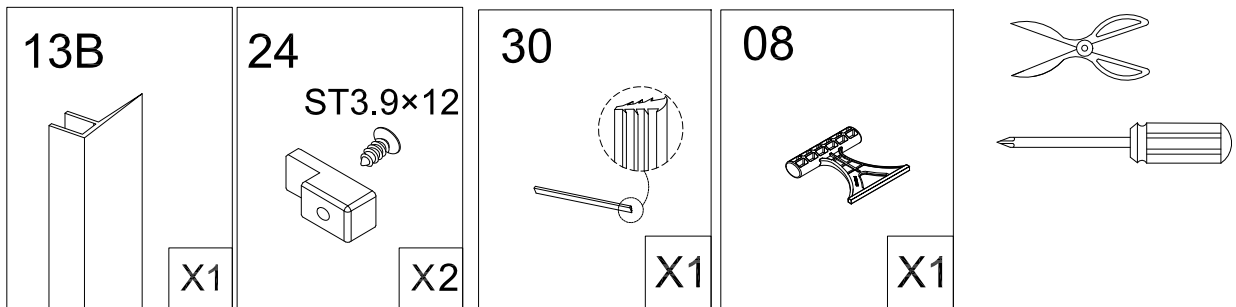


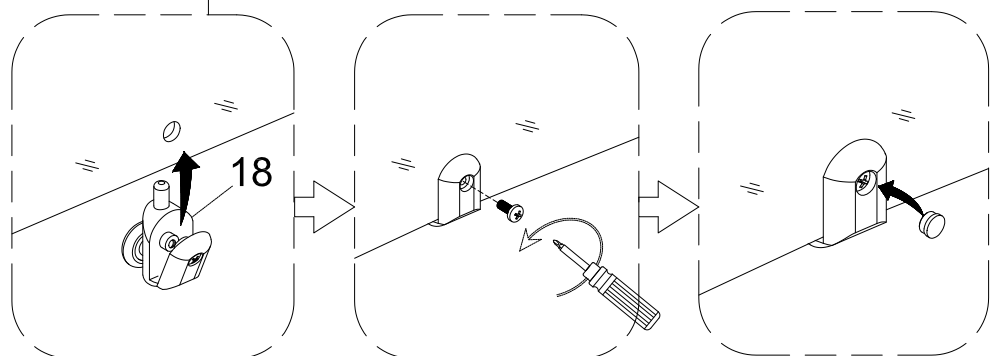
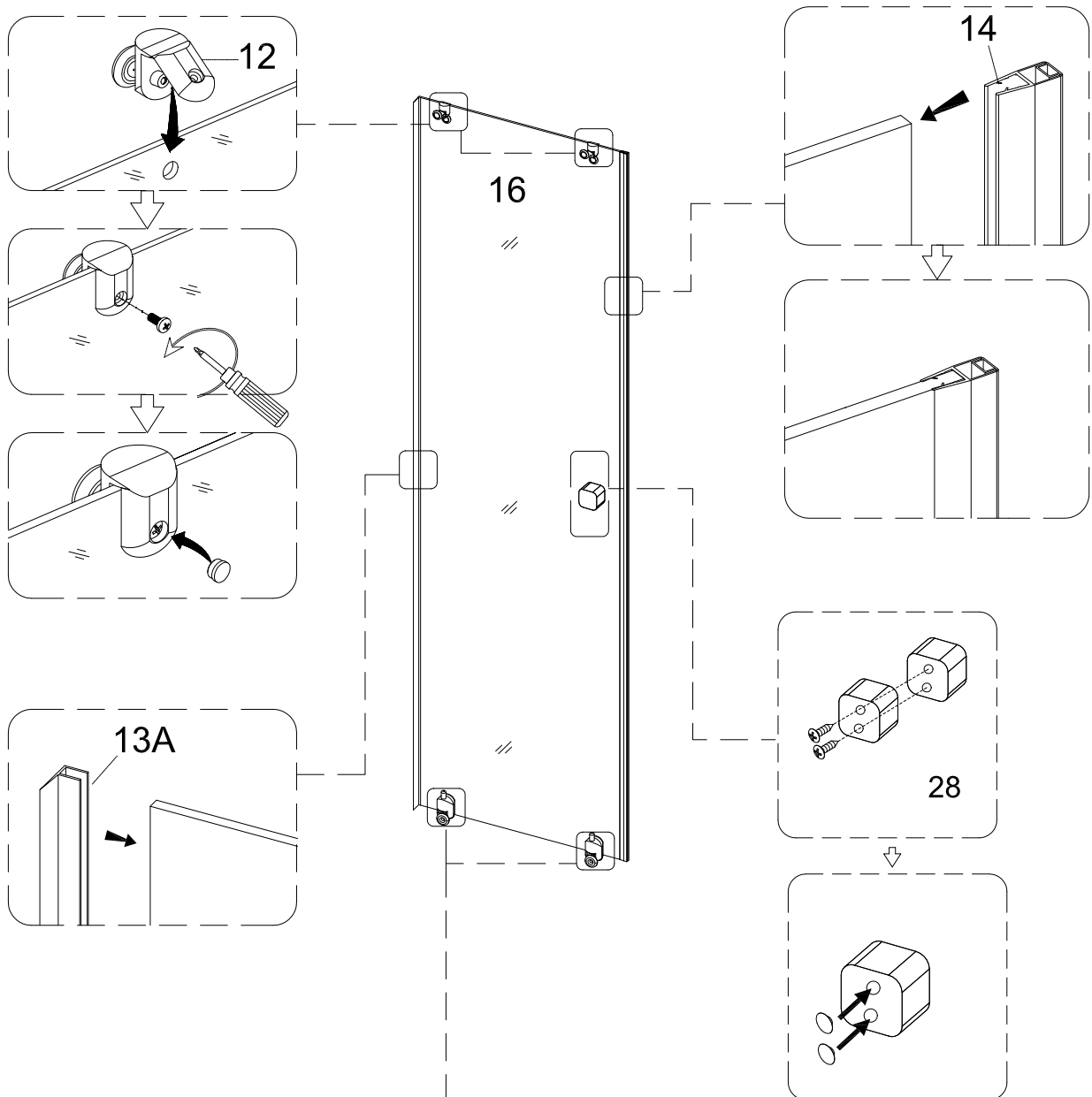
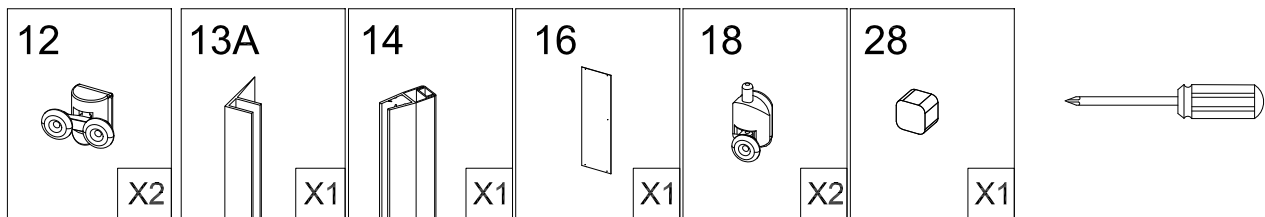


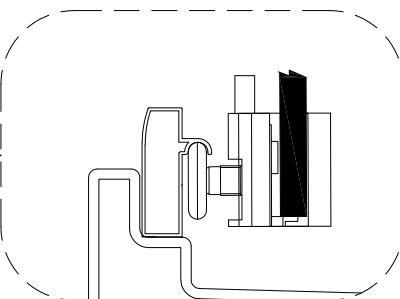
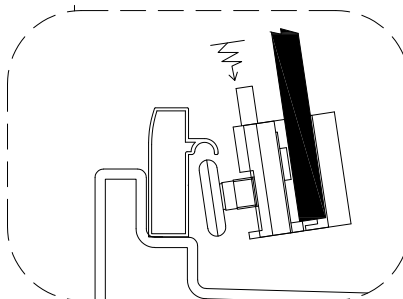
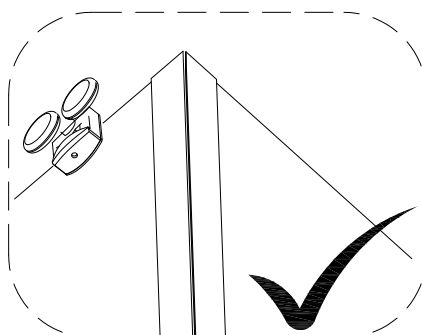
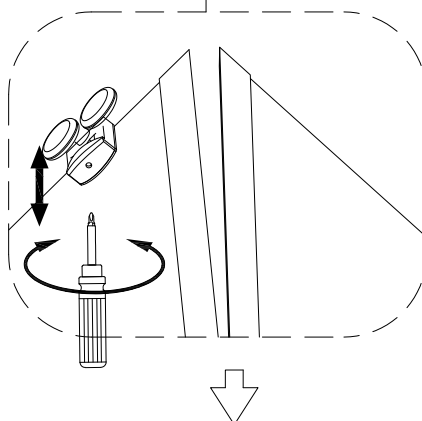
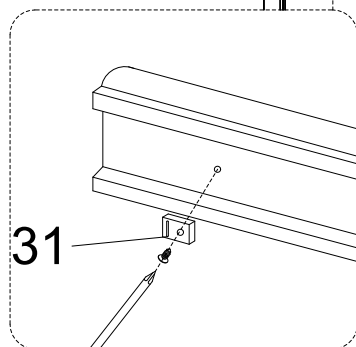
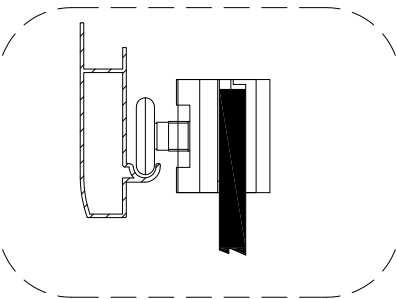
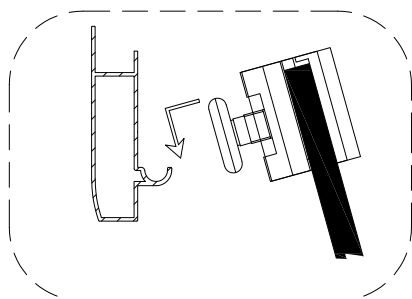
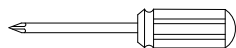
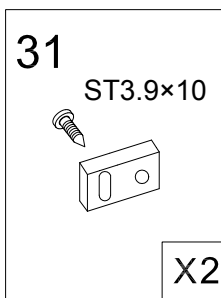


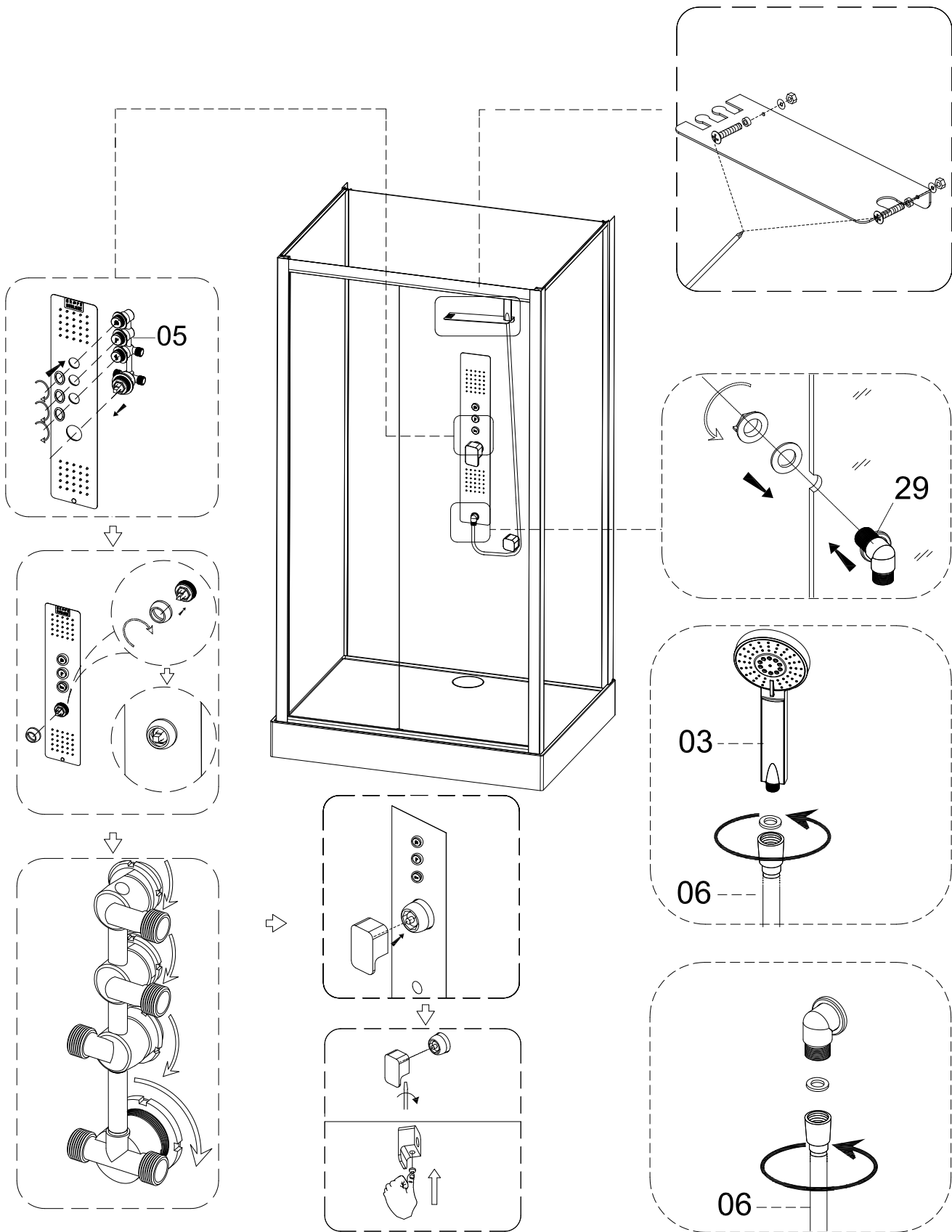
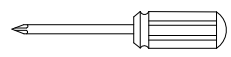
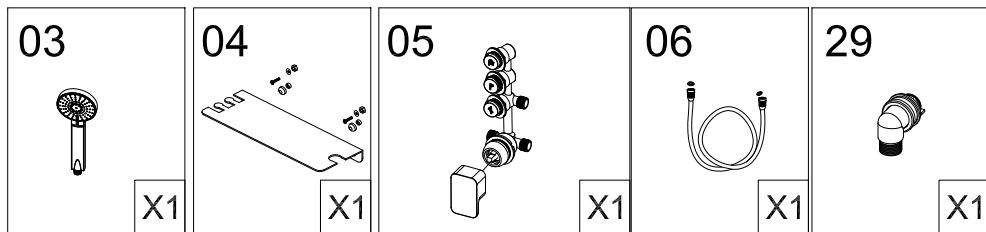


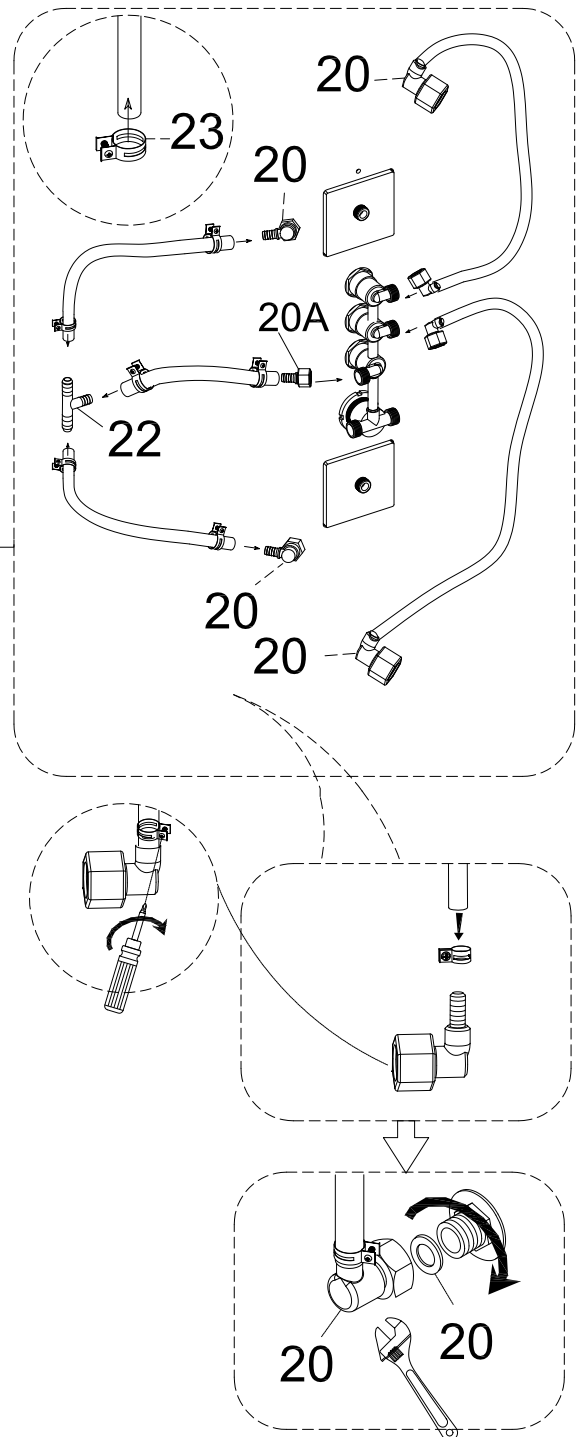
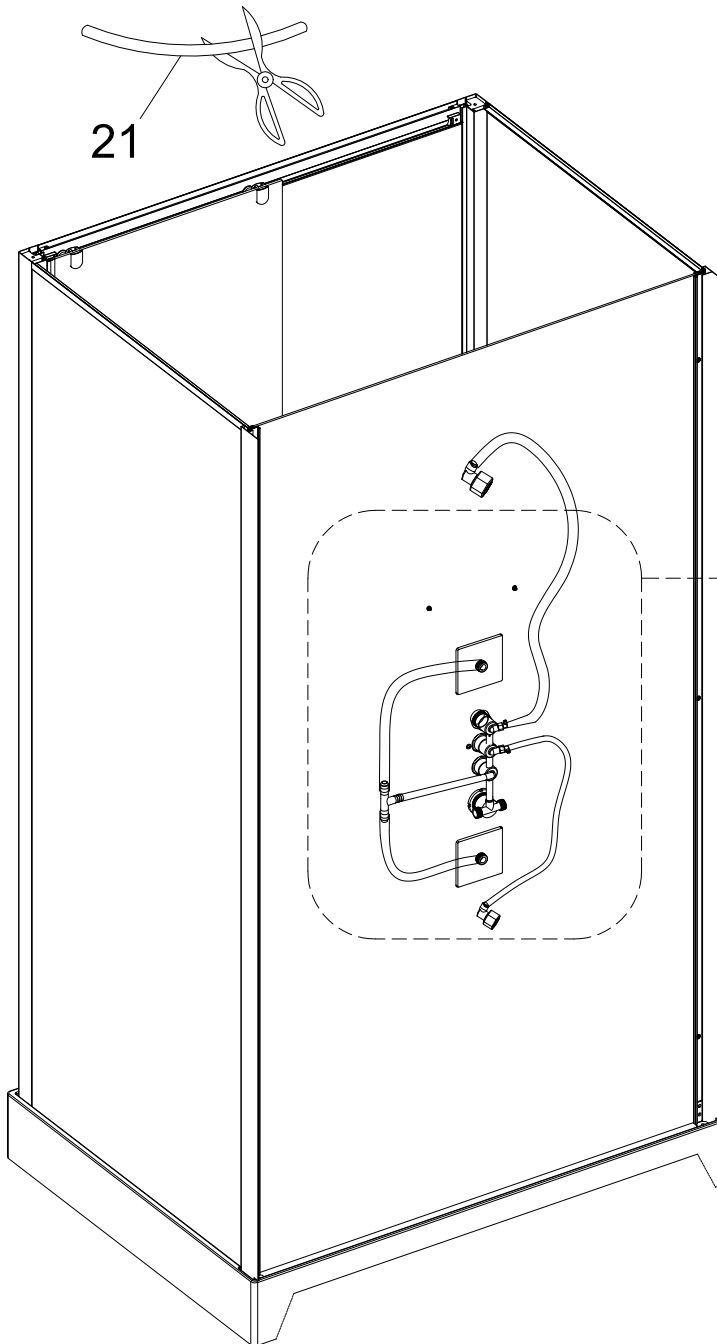
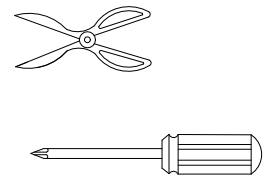
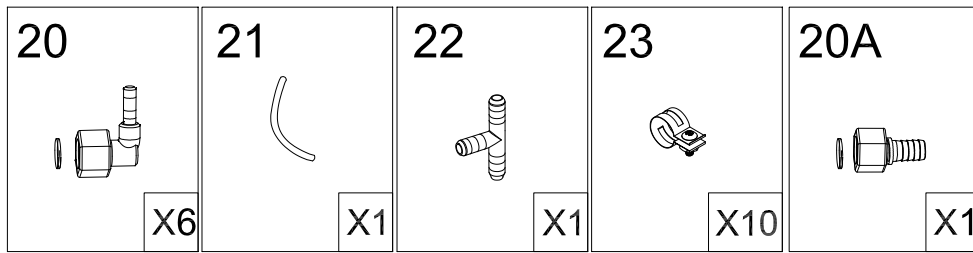


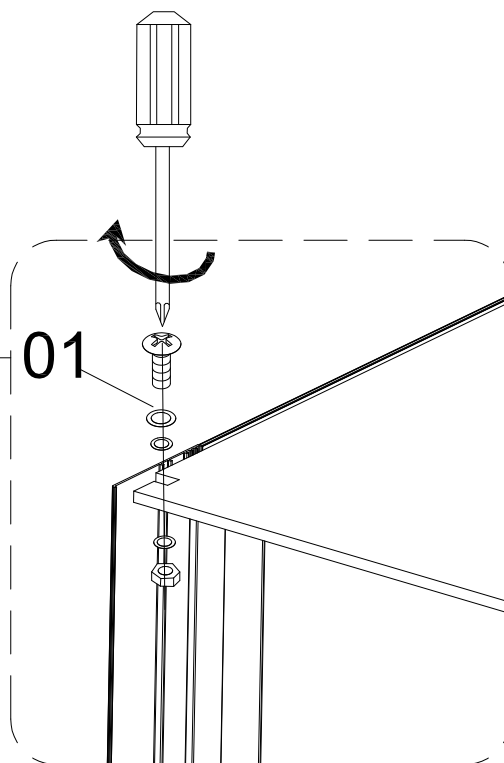
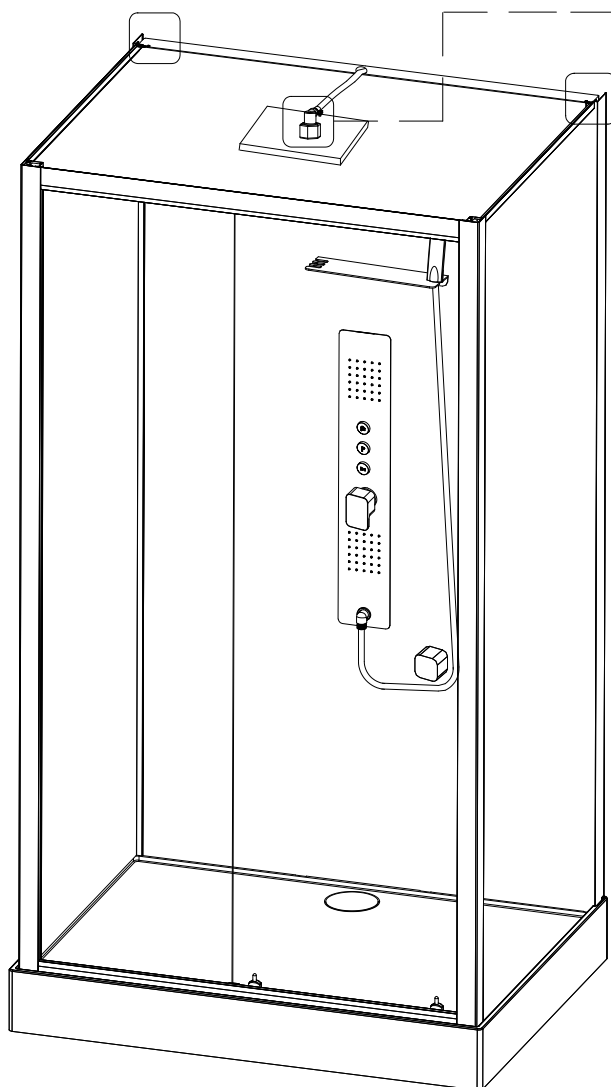
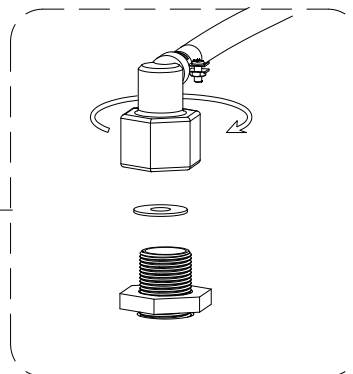
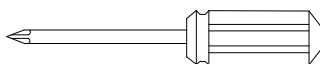
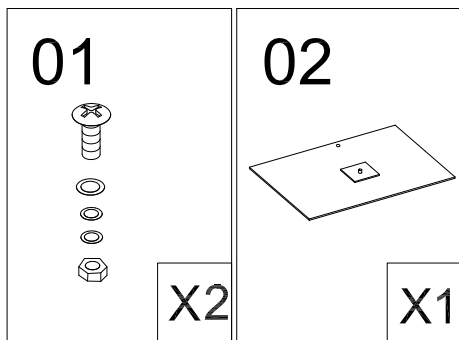


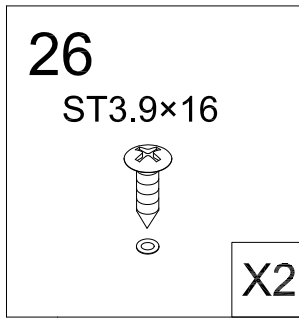




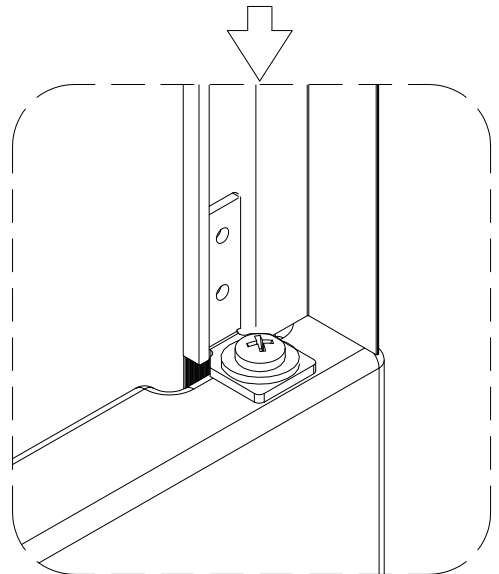
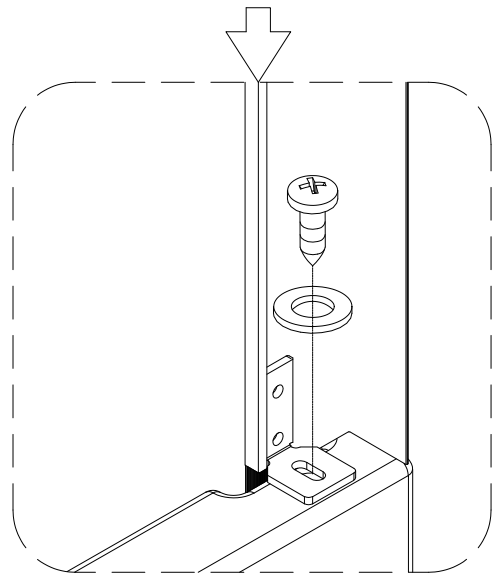
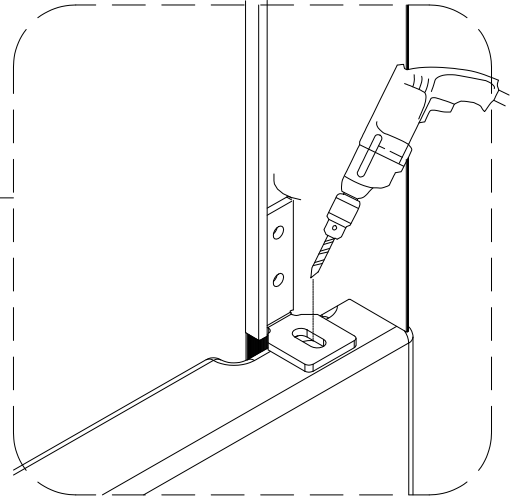
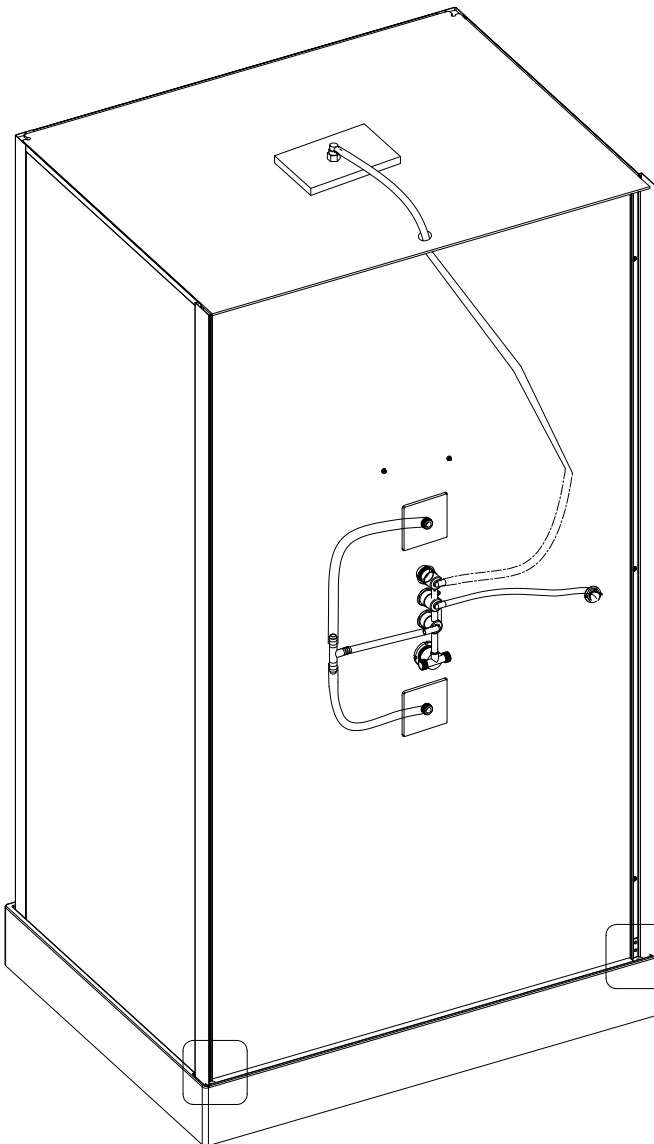
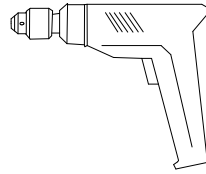
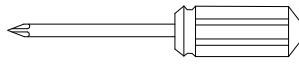


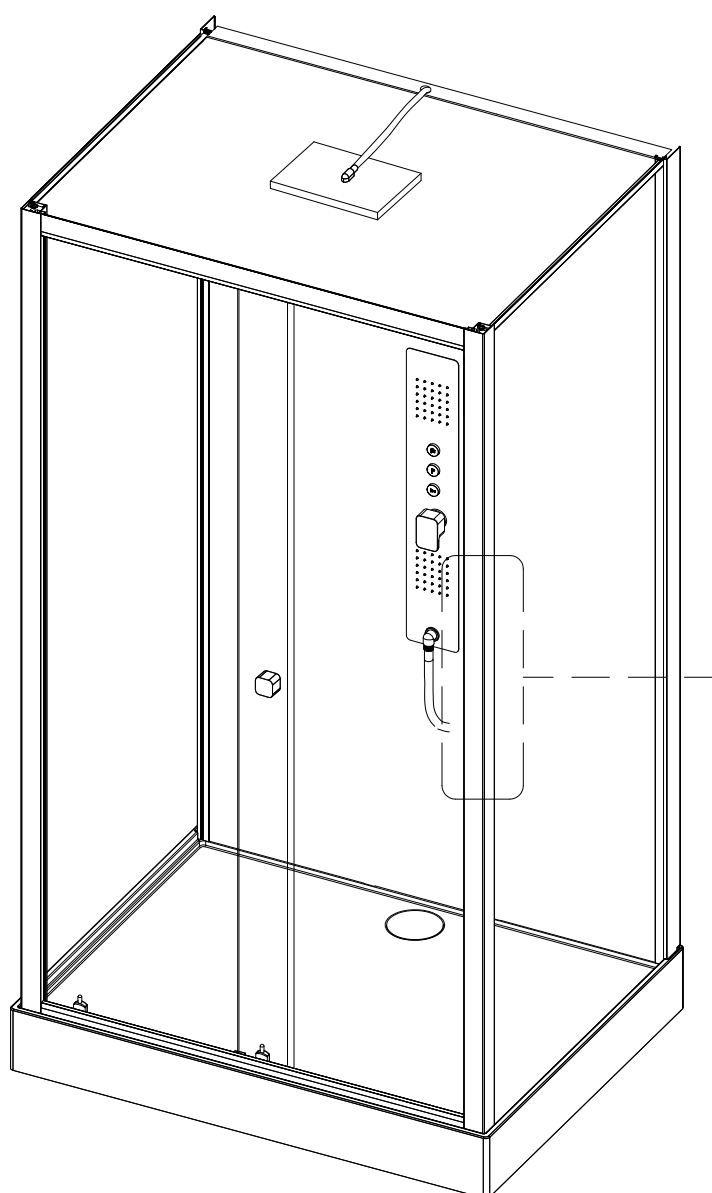
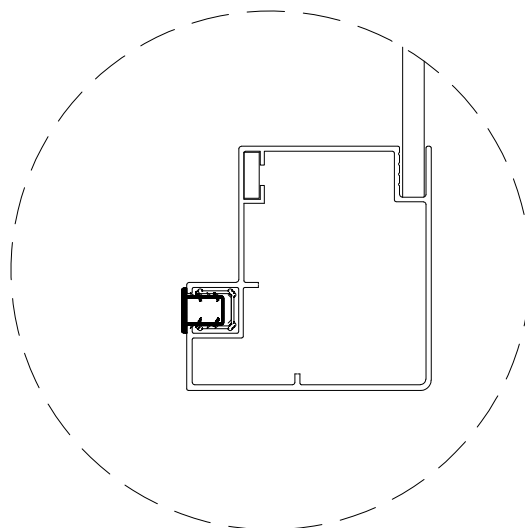
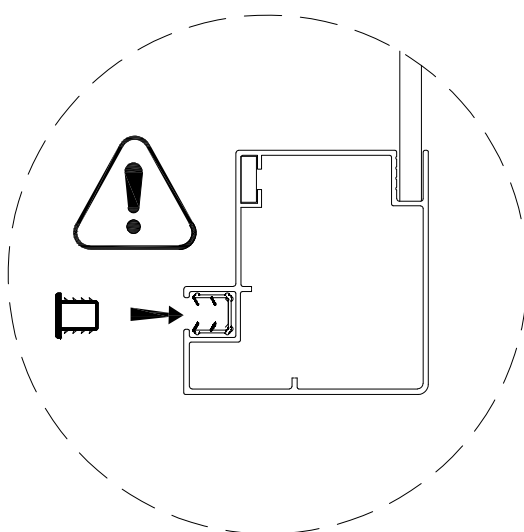
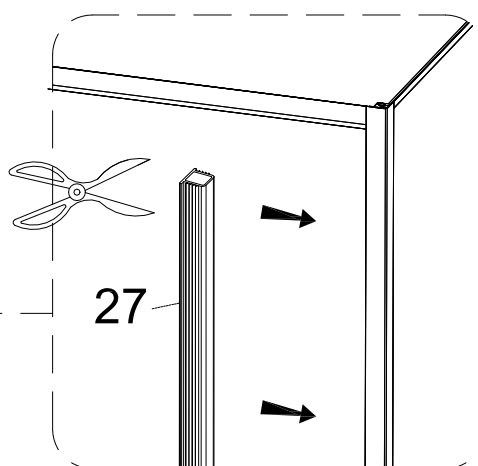
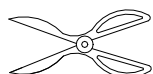
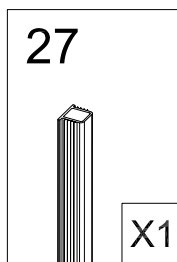






3.0mm





Garantee

AURLANE products are **guaranteed for 2 years**, spare parts only. As the labor is not carried out by us, no labor guarantee will be applied by AURLANE. In the event of a proven manufacturing defect or breakage of an element of the cabin, these elements can be ordered from the distributor who sold this cabin, however in no case will the labor relating to the replacement of the part be taken into account charge by AURLANE.

The installation of this shower enclosure needs to be carried out according to the rules of the art. Our company declines all responsibility and reserves the right not to ensure its guarantee in the event that this product is not installed by qualified personnel. In the event of a request for an item under warranty, it is imperative to provide the purchase invoice for the product.

The glazed elements are wrapped in transparent film to allow the condition of these elements to be checked during purchase. No replacement of these elements will be supported by AURLANE in the event that a breakage is reported after the removal of the packages in store or during delivery the breakage of the glass is not covered by guarantee if it is not clearly indicated on the delivery note.

It is essential to check the condition of each item when unpacking. No complaint relating to the quality of the product will be taken into account after a period of 14 days after the purchase of the product. Remember to keep the manual as well as an official purchase document (invoice, receipt) for any complaint or request for spare parts.

Non-application of the guarantee: incorrect assembly, unsuitable hot water production, lack of maintenance, limestone, accident or impact, use of abrasive or corrosive products, modification of the coating of the original surface. Electrical and sanitary installation of the home not complying with regulatory standards.

Failure to follow instructions for use and installation methods will void the warranty.

Installation

The assembly must be carried out with at least two people, so as to be able to maintain and fix certain elements.

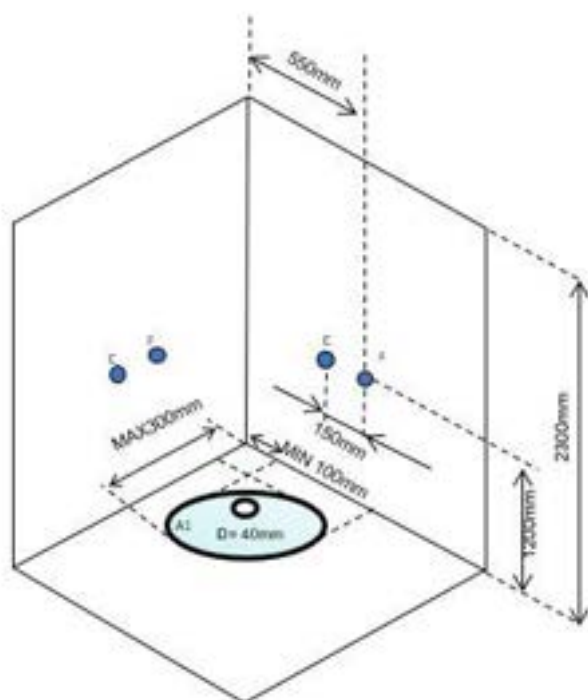
It is imperative not to embed the cabin in the wall and the floor. The back of a shower cubicle must always remain accessible in the event of the need to work on the connections. Also follow the pre-installation instructions on the next page.

The glass elements are made of tempered glass for standards and safety reasons. As tempered glass is designed to explode into (non-sharp) pieces on impact, these items should be handled with extreme care. For this same reason, it is essential not to force the tightening of the accessories to be fixed on the glazed elements (door handles, shelves, shower holder, towel holder, etc.). You can protect the glass elements by laying them on blankets or pieces of carpet. Never place a glass part on an angle.

The pressure of the water supplied must be between 2 and 4 bars. Exceeding these limits influences the normal use of the product. If the water pressure is very low, it is advisable to install a pressure pump, contact your sanitary equipment distributor for this. If the pressure is too high, the cab piping may leak.

In order to facilitate the final assembly of the cabin, certain components such as nozzles or valves can be pre-assembled on the product. However, it is imperative to check the tightening of the elements and to carry out a water test before the final installation of the cabin.

Pre-Installation Instructions



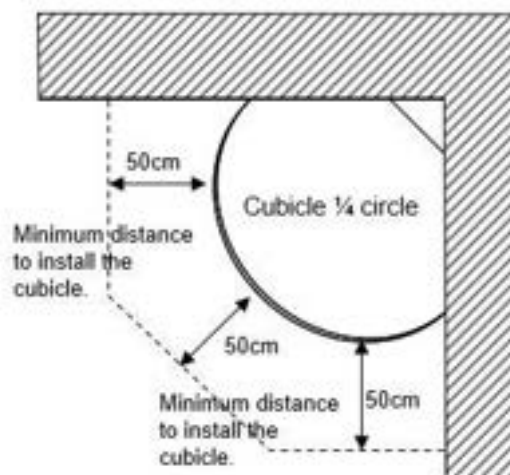
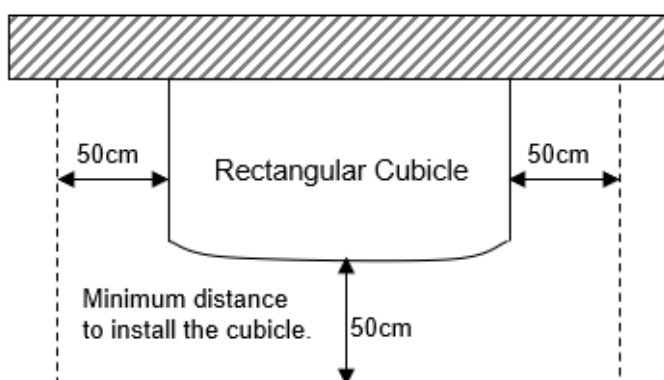
C : Hot water

F : Cold water

D : Evacuation in 40mm

ZONE A1 : Zone practicable for the evacuation

- ✓ The bathroom should be tiled and the walls and floor level
- ✓ No sanitary equipment should be located less than 50cm from the cabin
- ✓ The height of the ceiling must be at least 2.3m
- ✓ The legal evacuation slopes must be respected for a good evacuation of the cabin
- ✓ Remember to leave a space behind the cabin during installation. You must have enough space to slip in and make the drain connections



Utilisation

Is the installation of your shower cubicle now complete?

Before filling your cabin with water, it is essential to check the tightness of the entire cabin and make sure that the water pressure circulating in the circuit is not too high. The pressure must be between 2 and 4 bars. Too much pressure could damage the piping and cause leaks.

In order to prevent yourself from any bacterial infection, it is important to clean your shower cubicle regularly. Please follow the cleaning instructions for this and do not use any cleaning product. Caution, do not use cleaning agents containing acetone, chlorine or ammonia water (bleach). The use of such a product would automatically lead to rapid deterioration of the chrome elements.

Caution in the context of the use of the cabin by children: only leave the use of the cabin unsupervised to responsible children who have understood the instructions given by their parents concerning the use of such a shower cabin .

For all persons with reduced mobility, sensory or mental disposition, the use of this cabin must be carried out under supervision or that they have received instructions from the persons responsible for their safety.

Do not use electrical devices inside the cabin.

Clean and maintain your cabin :

Regular cleaning

Use a shower sponge with a neutral pH detergent (multi-surface household cleaner, dishwashing liquid). If it is difficult to remove the dirt, use white alcohol vinegar diluted with water then rinse with clear water. Remove the bung cap regularly to remove hair that may cause clogging.

Limescale cleaning

Use a soft cloth and lemon juice and/or warm white alcohol vinegar then rinse with clear water. The easiest way to keep your doors and shower stall clean is to use a squeegee. If you wipe the walls of the cabin directly after taking a shower, you will minimize the formation of limescale on the surfaces.

→Never use a cleaner containing polishing grains, acetone, chlorine, ammonia (bleach) or any other aggressive acid-based cleaner. This type of products reacts with effects like scratches, against chrome.

Problems – Solutions on the use of your Aurlane cabin

1) Problem: Water is leaking from a connection pipe at the rear of the cabin.

Solution :

- the stainless steel clamps used to tighten the pipes on the nozzles are not tight enough. Tighten them using pliers and a screwdriver. If they are defective, contact your dealer.
- the water pressure exceeds 4 bars, lower your pressure. The piping is not sized to withstand more than 4 bars of pressure.

2) Problem: Water is leaking on the floor outside the cabin.

Solution :

- if the cabin is not installed perfectly flat or in the event of very weak drain flow, it is possible that water will infiltrate at the level of the screw holes present on the tray. In this case, pull the cabin to access the back, unscrew the bottom screws and apply a dot of PVC glue in the hole. Then screw these screws back into the still fresh PVC glue and wait 24 hours for it to dry before putting your cabin back in the water.
- the leak may come from the drain. Was the contour of the drain well siliconed during the installation of your cabin, as recommended in this manual. If this has not been the case, it is necessary to apply a joint of sealing mastic around the edge of the drain. Also check if the two parts of the drain (inside and outside the cabin) are correctly tightened, as well as the union nut between the drain and the cabin siphon.
- check the tightness of the 2 hot and cold water inlet hoses. Too much tightening could have loosened the ends of these hoses. In this case, it is essential to replace them, otherwise you risk water damage.
- if necessary, high-pressure rinsing, particularly at the level of the drainage gutters, may cause water to leak outside. The rinsing of the cabin must therefore be carried out at a reduced flow rate.

3) Problem: The faucet is leaking.

Solution :

- Check that the seals between the wall and the mixer are present and well positioned. Do not hesitate to unscrew the faucet if it is already fixed to the wall. If you do not see any problem with the seals, check the following points.
- The ceramic cartridge located inside the mixer may have shifted. In this case, it is necessary to disassemble this cartridge, reposition it correctly and reassemble the mixer.
- It is possible that the 3 circular seals of the ceramic cartridge located inside the mixer are no longer sufficiently greased. In this case, disassemble the cartridge, apply a little grease to these seals and reassemble the mixer.
- If the problem persists, the cartridge is probably damaged. Contact your dealer.

4) Problem: The door is poorly adjusted and does not close properly.

Solution :

- First of all, check the tightness of the wheels: you have noticed that the wheels have an off-centre axis. For the closure to be perfect, it is imperative that the axis of the off-centering is in the same orientation for all the rollers.
- It is possible that the facade profiles are not inserted uniformly over the entire length of the glass wall or that these profiles are not perfectly horizontal or vertical. In this case, push it in all the way and check its horizontality or verticality with a level.
- It is possible that the magnetic poles of the two magnetic seals oppose each other. In this case, remove one of the 2 magnetic seals and refit it the other way around.

5) Problem: The chrome elements of the cabin are deteriorated after a few days of use.

Solution :

- You have probably used cleaning agents containing acetone, chlorine or ammonia water (bleach) despite the recommendations on the first page of this manual. The only solution to this problem is to order the stitched items from your dealer.

For any other problem with your cabin, you can contact your retailer.

Garantía

Los productos AURLANE tienen una **garantía de 2 años**, solamente en las piezas. Debido a que la mano de obra e instalación no es realizada por el fabricante, AURLANE no aplicará ninguna garantía en la mano de obra e instalación.

En caso de defecto de fabricación constatado o rotura de algún elemento de la cabina, estos elementos podrán ser solicitados al distribuidor que vendió dicha cabina, sin embargo en ningún caso se tendrá en cuenta la mano de obra relativa a la reposición e instalación de la pieza a cargo de AURLANE.

La instalación de esta cabina de ducha debe realizarse de acuerdo con las reglas e instrucciones del artículo. Nuestra empresa declina toda responsabilidad y se reserva el derecho de no asegurar su garantía en caso de que este producto no sea instalado por personal cualificado.

En caso de solicitud de un artículo en garantía, es imprescindible aportar la factura de compra del producto.

Los elementos acristalados están envueltos en un film transparente que permite comprobar el estado de estos elementos en el momento de su compra. AURLANE no se hará cargo de la sustitución de estos elementos en caso de que se comunique una rotura tras la retirada de los bultos del almacén o durante la entrega. La rotura del cristal no está cubierta por la garantía si esta, no está claramente indicada en el albarán de entrega.

Es fundamental comprobar el estado de cada artículo al desembalar. No se tendrá en cuenta ninguna reclamación relativa a la calidad del producto transcurrido un plazo de 14 días desde la compra del producto. Para cualquier reclamación o solicitud de repuestos, recuerde conservar el manual de instrucciones, así como un documento oficial de compra (factura, ticket, recibo).

No se aplicará la garantía en caso de: montaje incorrecto, producción de agua caliente sanitaria inadecuada, falta de mantenimiento, uso de agua caliza, accidente o impacto, uso de productos abrasivos o corrosivos, modificación del revestimiento de la superficie original. Instalación eléctrica y sanitaria de la vivienda que no cumpla con las normas reglamentarias. El incumplimiento de las instrucciones de uso y métodos de instalación anulará la garantía.

Instalación

En el montaje se recomienda realizarlo con al menos dos personas, para poder mantener y fijar ciertos elementos.

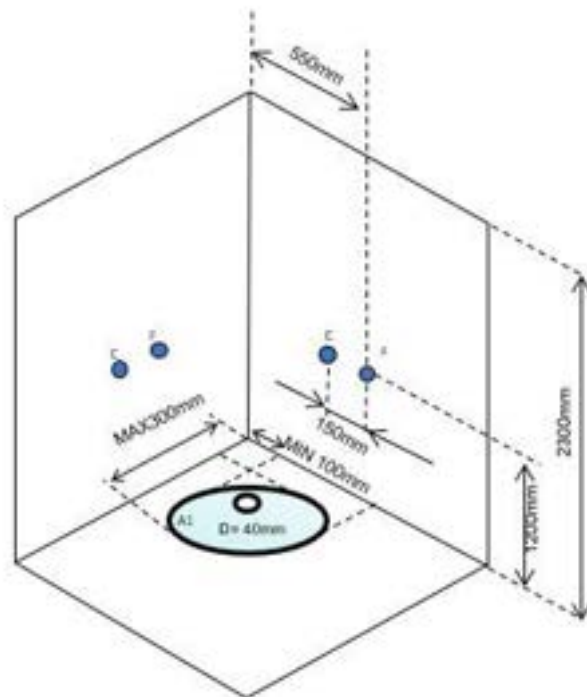
Es imperativo no empotrar la cabina en la pared y el suelo. La parte posterior de una cabina de ducha debe permanecer siempre accesible en caso de que sea necesario trabajar en las conexiones. Siga también las instrucciones previas a la instalación en la página siguiente.

Los elementos de vidrio, por razones de seguridad y estándares están hechos de vidrio templado. Dado que el vidrio templado está diseñado para que en caso de rotura explote en pedazos (no produzca cortes afilados) al impactar, estos artículos deben manipularse con sumo cuidado. Por este mismo motivo, es fundamental no forzar el apriete de los accesorios a fijar en los elementos acristalados (tiradores de puerta, repisas, soporte de ducha, toallero, etc.). Puede proteger los elementos de vidrio colocándolos sobre mantas o alfombras. Nunca coloque una pieza de vidrio en plano.

La presión del agua suministrada debe estar entre 2 y 4 bares. La superación de estos límites influye en el uso normal del producto. Si la presión del agua es muy baja, es recomendable instalar una bomba de presión, contacte con su distribuidor de equipos sanitarios para ello. Si la presión es demasiado alta, las tuberías de la cabina pueden tener fugas.

Para facilitar el montaje final de la cabina, se pueden pre montar en el producto, determinados componentes como boquillas o válvulas. Sin embargo, es imprescindible comprobar el apriete de los elementos y realizar una prueba de agua antes de la instalación definitiva de la cabina.

Instrucciones de preinstalacion



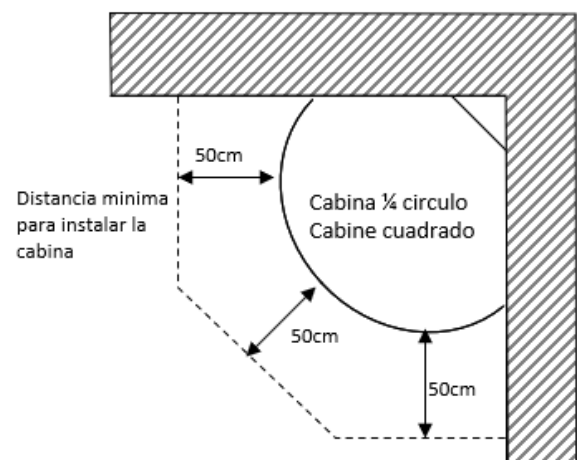
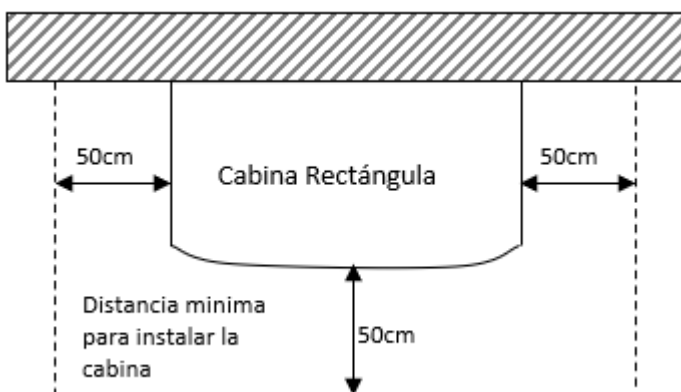
C : Agua caliente

F : Agua fría

D : Evacuación en 40mm

ZONE A1 : Zona practicable para la evacuación

- ✓ El baño debe estar alicatado y las paredes y el piso nivelados
- ✓ Ningún equipo sanitario debe estar ubicado a menos de 50cm de la cabina
- ✓ La altura del techo se recomienda debe ser de al menos 2,3 m
- ✓ Para una buena evacuación de la cabina se deben respetar las pendientes legales de evacuación
- ✓ Recuerde dejar un espacio detrás de la cabina durante la instalación. Debe tener suficiente espacio para desplazarse y hacer las conexiones de drenaje



Utilización

¿Está completa la instalación de su cabina de ducha?

Antes de llenar de agua tu cabina, es imprescindible comprobar la estanqueidad de toda la cabina y asegurarte de que la presión del agua que circula en el circuito no es demasiado alta. La presión debe estar entre 2 y 4 bares. Demasiada presión podría dañar la tubería y causar fugas.

Para evitar cualquier infección bacteriana, es importante limpiar la cabina de ducha con regularidad. Siga las instrucciones de limpieza recomendadas por el fabricante del producto de limpieza a utilizar. Atención, no utilice productos de limpieza que contengan acetona, cloro o agua amoniacal (lejía). El uso de dichos productos provocaría automáticamente un rápido deterioro de los elementos cromados.

Precaución en el contexto del uso de la cabina por parte de los niños: no deje el uso de la cabina sin supervisión de un adulto, solamente dejar el uso a niños responsables que hayan entendido las instrucciones dadas por los mayores.

Para todas las personas con movilidad reducida, disposición sensorial o mental, el uso de esta cabina debe realizarse bajo supervisión de un adulto o que hayan recibido instrucciones de las personas responsables de su seguridad.

No utilice aparatos eléctricos dentro de la cabina.

Limpe y mantenga su cabina:

Limpieza regular

Utilice una esponja de ducha con un detergente de pH neutro (limpiador doméstico multi superficies, líquido lavavajillas). Si es difícil eliminar la suciedad, use vinagre de alcohol blanco diluido en agua y luego enjuague con agua limpia. Retire la tapa del tapón de desagüe con regularidad para eliminar el posible cabello que pueda causar una obstrucción.

Limpieza de cal

Use un paño suave y zumo de limón y/o vinagre de alcohol blanco tibio, luego enjuague con agua limpia. La forma más fácil de mantener limpias las puertas y la ducha es usar un limpiacristales de goma. Si limpia las paredes de la cabina directamente después de ducharse, minimizará la formación de cal en las superficies.

→ Nunca use un limpiador que contenga granos de pulido, acetona, cloro, amoníaco (lejía) o cualquier otro limpiador agresivo a base de ácido. Este tipo de productos reacciona con efectos como rayones, contra el cromo.

Problemas – Soluciones sobre el uso de su cabina Aurlane

1) Problema: Hay una fuga de agua de un tubo de conexión en la parte trasera de la cabina.

Solución:

- las abrazaderas de acero inoxidable utilizadas para apretar los tubos en las boquillas no están lo suficientemente apretadas. Apriételes con unos alicates y un destornillador. Si están defectuosos, cámbielos poniéndose en contacto con su distribuidor.
- la presión del agua supera los 4 bares, baje la presión. La tubería no está dimensionada para soportar más de 4 bares de presión.

2) Problema: Hay una fuga de agua en el piso fuera de la cabina.

Solución:

- si la cabina no se instala perfectamente plana o en caso de caudal de drenaje muy débil, es posible que el agua se infiltre al nivel de los orificios de los tornillos presentes en el plato de ducha. En este caso, retire de la cabina para acceder a la parte trasera, desenrosque los tornillos inferiores y aplique un punto de cola PVC en el orificio. A continuación, vuelva a atornillar estos tornillos con el pegamento de PVC aún fresco y espere 24 horas a que se seque antes de volver a poner agua en la cabina.

- la fuga puede provenir del desagüe. ¿Se aplicó bien todo el contorno del desagüe durante la instalación de su cabina, como se recomienda en este manual? Si no ha sido así, es necesario aplicar una junta de masilla de sellado alrededor del borde del desagüe. Compruebe también si las dos partes del desagüe (interior y exterior de la cabina) están correctamente apretadas, así como la tuerca de unión entre el desagüe y el sifón de la cabina.

- comprobar la estanqueidad de los 2 manguitos de entrada de agua fría y caliente. Demasiado apretado podría haber aflojado los extremos de estas mangueras. En este caso, es esencial reemplazarlos, de lo contrario corre el riesgo de daños por agua.

- si es necesario, un enjuague a alta presión, especialmente a nivel de los canalones de desagüe, puede provocar fugas de agua al exterior. Por lo tanto, el enjuague de la cabina debe realizarse con un caudal reducido.

3) Problema: El grifo está goteando.

Solución:

- Compruebe si las juntas entre la pared y el regulador están colocadas y bien posicionadas. No dude en desatornillar la grifería incluso cuando ya estuviera fijada en la pared. Si no encuentra ningún problema en las juntas, compruebe los siguientes puntos.

- Es posible que el cartucho de cerámica situado en el interior del regulador se haya desplazado. En este caso, será necesario desmontarlo, volverlo a colocarlo correctamente y volver a montar el regulador.

- Es posible que las 3 juntas circulares del cartucho de cerámica situado en el interior del regulador no estén lo suficientemente engrasadas. En este caso, desmonte el cartucho aplique un poco de grasa a estas juntas y vuelva a montar el mezclador.

- Si el problema persiste, probablemente el cartucho esté dañado. Póngase en contacto con su distribuidor.

4) Pregunta : la puerta está mal ajustada y no se cierra correctamente.

Solución:

- En primer lugar, compruebe el cierre de las puertas: si observa que las puertas tienen un eje descentrado. Para que el cierre sea perfecto, es necesario que el eje del descentrado se encuentre en la misma orientación del conjunto de las puertas, para ello ajuste con un destornillador girando los tornillos de las ruedas hacia un lado u otro.

- Es posible que los perfiles del frente no se inserten uniformemente en toda la longitud de la pared de vidrio o que estos perfiles no estén perfectamente horizontales o verticales. En este caso, empújelo hasta el fondo y compruebe su horizontalidad o verticalidad con un nivel.

- Es posible que los polos magnéticos de las 2 juntas magnéticas se opongan. En este caso, retire una de las 2 juntas magnéticas y vuelva a colocarla al revés.

5) Problema: Los elementos cromados de la cabina se deterioran después de unos días de uso.

Solución:

- Se han utilizado productos de limpieza que contienen acetona, cloro o agua amoniacal (lejía) a pesar de las recomendaciones de la primera página de este manual. Si estos elementos ya están muy deteriorados, la única solución a este problema es pedir los artículos deteriorados a su distribuidor.

Para cualquier otro problema con tu cabina, puedes contactar con tu distribuidor.

los artículos cosidos a su distribuidor. **Para cualquier otro problema con tu cabina, puedes contactar con tu distribuidor.**

Garantia

Os produtos AURLANE têm **garantia de 2 anos**, apenas peças. Como a mão de obra não é realizada por nós, nenhuma garantia de mão de obra será aplicada pela AURLANE. Em caso de comprovado defeito de fabricação ou quebra de um elemento da cabine, estes elementos podem ser encomendados ao distribuidor que vendeu a cabine, porém em nenhum caso será considerada pela AURLANE a mão de obra referente à substituição da peça.

A instalação da cabine de duche deve ser efectuada de acordo com as regras da arte. A nossa empresa declina qualquer responsabilidade e reserva-se o direito de não assegurar a sua garantia caso este produto não seja instalado por pessoal qualificado. Em caso de solicitação de um item em garantia, é obrigatório fornecer a fatura de compra do produto.

Os elementos envidraçados estão embalados em filme transparente para permitir a verificação do estado desses elementos no ato da compra. Nenhuma substituição desses elementos será suportada pela AURLANE no caso de uma quebra acontecer após o levantamento dos pacotes na loja ou durante a entrega. A quebra do vidro não é considerada como garantia se não for claramente declarada na nota de entrega.

É essencial verificar o estado de cada item ao desembalar. Nenhuma reclamação relativa à qualidade do produto será considerada após um período de 14 dias após a compra do produto. Lembre-se de manter o manual e o documento oficial de compra (fatura, recibo e etiqueta do produto colados na caixa) para qualquer reclamação ou solicitação de peças de reposição.

Não existe aplicação da garantia nos casos seguintes: montagem incorreta, produção inadequada de água quente, falta de manutenção, calcário, acidente ou impacto, uso de produtos abrasivos ou corrosivos, modificação do revestimento da superfície original. Instalação elétrica e sanitária da residência em desacordo com as normas regulamentadoras.

O não cumprimento das instruções de uso e dos métodos de instalação anulará a garantia.

Instalação

A montagem deve ser realizada com pelo menos duas pessoas, de modo a poder manter e fixar determinados elementos.

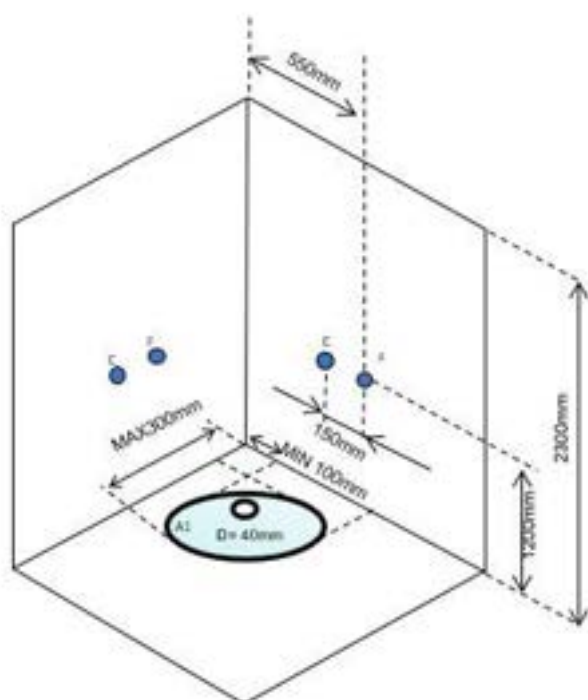
É imperativo não embutir a cabine na parede e no chão. A parte posterior de uma cabine de duche deve manter-se sempre acessível em caso de necessidade de intervenção nas ligações. Siga também as instruções de pré-instalação na próxima página.

Os elementos de vidro são constituídos de vidro temperado por normas e razões de segurança. Como o vidro temperado é projetado para explodir em pedaços (não afiados) com o impacto, esses itens devem ser manipulados com extremo cuidado. Por esta mesma razão, é essencial não forçar o aperto dos acessórios a fixar nos elementos envidraçados (puxadores, prateleiras, porta-chuveiro, porta-toalhas, etc.). Você pode proteger os elementos de vidro colocando-os em cobertores ou pedaços de carpete. Nunca coloque uma peça de vidro em ângulo.

A pressão da água fornecida deve situar-se entre 2 e 4 bar. Exceder esses limites influencia o uso normal do produto. Se a pressão da água for muito baixa, é aconselhável instalar uma bomba de pressão, contacte o seu distribuidor de equipamentos sanitários para isso. Se a pressão for muito alta, a tubulação da cabine pode vazar.

Para facilitar a montagem final da cabine, alguns componentes como jatos ou válvulas podem estar pré-montados no produto. No entanto, é imperativo verificar o aperto dos elementos e realizar um teste de água antes da instalação final da cabine.

Instruções de pré-instalação



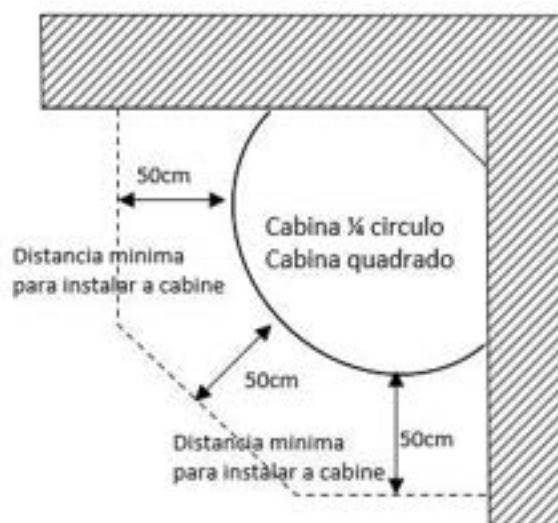
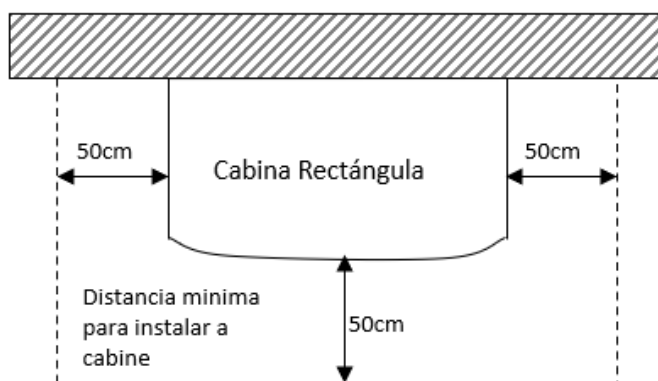
C: Água Quente

F: Água Fria

D: Punto de Escoamento

A1: Possível Punto Escoamento

- ✓ A casa de banho deve estar azulejada e as paredes e piso de nível
- ✓ Nenhum equipamento sanitário deve estar localizado a menos de 50cm da cabine
- ✓ A altura do teto deve ser de pelo menos 2,3m
- ✓ As inclinações legais de evacuação devem ser respeitadas para uma boa evacuação da cabine
- ✓ Lembre-se de deixar um espaço atrás da cabine durante a instalação. Você deve ter espaço suficiente para deslocar e fazer as conexões de drenagem



Usar

A instalação da sua cabine de duche está concluída?

Antes de encher a cabine com água, é essencial verificar a estanqueidade de toda a cabine e assegurar-se de que a pressão da água que circula no circuito não seja muito alta. A pressão deve estar entre 2 e 4 bar. Muita pressão pode danificar a tubulação e causar vazamentos.

Para se prevenir de qualquer infecção bacteriana, é importante limpar regularmente a sua cabine de duche. Por favor, siga as instruções de limpeza para isso e não use nenhum produto de limpeza. Cuidado, não use agentes de limpeza que contenham acetona, cloro ou água com amônia (lixívia). O uso de tal produto levaria automaticamente à rápida deterioração dos elementos cromados.

Atenção no caso da utilização da cabine por crianças: deixe apenas a utilização da cabina sem vigilância a crianças responsáveis que tenham compreendido as instruções dadas pelos seus pais relativamente à utilização de tal cabina de duche .

Para todas as pessoas com mobilidade reduzida, disposição sensorial ou mental, a utilização desta cabine deve ser realizada sob a supervisão dos responsáveis pela sua segurança.

Não use dispositivos elétricos dentro da cabine.

Limpe e mantenha sua cabine:

Limpeza regular de portas e perfis em alumínio:

Use uma esponja de banho com um detergente de pH neutro (produto de limpeza clássicos, detergente para louça). Se for difícil remover a sujidade, use vinagre de álcool branco diluído em água e enxágue com água limpa. Remova a tampa do sifão regularmente para remover os pelos ou cabelos que podem causar entupimento.

Limpeza de calcário:

Use um pano macio e suco de limão e/ou vinagre de álcool branco morno e enxágue com água limpa. A maneira mais fácil de manter suas portas e chuveiros limpos é usar um raspador de duche. Se você limpar os vidros da cabine diretamente após o banho, minimizará a formação de calcário nas superfícies.

- Nunca use um limpador que contenha grãos de polimento, acetona, cloro, amônia (lixívia) ou qualquer outro limpador agressivo à base de ácido. Este tipo de produtos podem provocar riscos, ou alterar as partes cromadas.

Problemas – Soluções para a utilização da sua cabine de duche Aurlane

1) Problema: A água está vazando de um tubo de conexão na parte traseira da cabine.

Solução:

- as braçadeiras de aço inoxidável usadas para apertar os tubos nos jatos não estão apertadas o suficiente. Aperte-os usando um alicate e uma chave de fenda. Se estiverem defeituosos, contacte o seu revendedor.

- a pressão da água for superior a 4 bar, baixe a pressão. A tubulação não é dimensionada para suportar mais de 4 bar de pressão.

2) Problema: A água está vazando no chão fora da cabine.

Solução:

- se a cabine não for instalada perfeitamente plana e de nível ou se a drenagem for muito lenta, é possível que a água se infiltre ao nível dos orifícios dos parafusos na base de duche. Neste caso, puxe a cabine para ter acesso a parte traseira, desaperte os parafusos inferiores e aplique uma gota de cola de PVC no furo. Em seguida, aperte esses parafusos de volta na cola de PVC ainda fresca e espere 24 horas para que ela seque antes de colocar sua cabine de volta na água.

- o vazamento pode vir do dreno. O contorno do ralo foi bem siliconado durante a instalação de sua cabine, conforme recomendado neste manual. Se não for o caso, é necessário aplicar uma junta de mastique de vedação ao redor da borda do dreno. Verifique também se as duas partes do ralo (dentro e fora da cabine) estão bem apertadas, assim como a porca de junção entre o ralo e o sifão da cabine.

- verifique o aperto das 2 mangueiras de entrada de água quente e fria. Muito aperto pode ter afrouxado as extremidades dessas mangueiras. Neste caso, é essencial substituí-los, caso contrário você corre o risco de danos causados pela água.

- se necessário, a lavagem a alta pressão, especialmente ao nível das calhas de drenagem, pode provocar fugas de água para o exterior. A lavagem da cabine deve, portanto, ser realizada com um fluxo reduzido.

3) Problema: A torneira está vazando.

Solução:

- Verifique se as vedações entre o vidro e a misturadora estão presentes e bem posicionadas. Não hesite em desaparafusar a torneira se já estiver fixada na parede. Caso não veja nenhum problema com as vedações, verifique os seguintes pontos.

- O cartucho cerâmico localizado dentro da misturadora pode ter se deslocado. Neste caso, é necessário desmontar o cartucho, reposicioná-lo corretamente e colocar de novo a misturadora.

- É possível que as 3 vedações circulares do cartucho cerâmico localizadas no interior do misturador não estejam suficientemente lubrificadas. Neste caso, desmonte o cartucho, aplique um pouco de gordura nessas vedações e coloque novamente a misturadora.

- Se o problema persistir, o cartucho provavelmente está danificado. Contacte o seu revendedor.

4) Problema: A porta está mal ajustada e não fecha corretamente.

Solução:

- Em primeiro lugar, verifique o aperto das rodas: você notou que as rodas têm um eixo descentralizado. Para que o fechamento seja perfeito, é imprescindível que o eixo de descentralização esteja na mesma orientação para todas as rodas.

- É possível que os perfis da parte frontal não estejam inseridos uniformemente em todo o comprimento do painel de vidro ou que esses perfis não estejam perfeitamente horizontais ou verticais. Neste caso, empurre-o completamente e verifique sua horizontalidade ou verticalidade com um nível.

- É possível que os pólos magnéticos das duas juntas magnéticas se oponham. Neste caso, retire uma das 2 juntas magnéticas e volte a colocá-la ao contrário.

5) Problema: Os elementos cromados da cabine estão deteriorados após alguns dias de uso.

Solução:

- Provavelmente você utilizou agentes de limpeza contendo acetona, cloro ou água com amônia (água sanitária) apesar das recomendações da primeira página deste manual. A única solução para este problema é encomendar os itens novamente ao seu revendedor. **Para qualquer outro problema com sua cabine, você pode entrar em contato com seu revendedor**

Garanzia

I prodotti AURLANE sono **garantiti 2 anni**, solo parti. Poiché la manodopera non viene svolta da noi, AURLANE non applicherà alcuna garanzia di manodopera. In caso di comprovato difetto di fabbricazione o rottura di un elemento della cabina, questi elementi possono essere ordinati al distributore che ha venduto questa cabina, tuttavia in nessun caso verrà presa in considerazione la manodopera relativa alla sostituzione della parte di AURLANE.

L'installazione di questo box doccia deve essere eseguita secondo le regole dell'art. La nostra azienda declina ogni responsabilità e si riserva il diritto di non garantire la propria garanzia nel caso in cui questo prodotto non venga installato da personale qualificato. In caso di richiesta di un articolo in garanzia, è indispensabile fornire la fattura di acquisto del prodotto.

Gli elementi vetrati sono avvolti da una pellicola trasparente in modo da consentire il controllo dello stato di questi elementi al momento dell'acquisto. Nessuna sostituzione di questi elementi sarà supportata da AURLANE nel caso in cui venga segnalata una rottura dopo la rimozione dei colli in negozio o durante la consegna. La rottura del vetro non è presa in garanzia se non chiaramente dichiarata sulla bolla di consegna.

È essenziale controllare le condizioni di ogni articolo durante il disimballaggio. Nessun reclamo relativo alla qualità del prodotto verrà preso in considerazione trascorsi 14 giorni dall'acquisto del prodotto. Ricordarsi di conservare il manuale e un documento ufficiale di acquisto (fattura, scontrino ed etichetta del prodotto incollati sulla scatola) per qualsiasi reclamo o richiesta di ricambi.

Mancata applicazione della garanzia: montaggio errato, produzione di acqua calda non idonea, mancata manutenzione, calcare, incidente o urto, utilizzo di prodotti abrasivi o corrosivi, modifica del rivestimento della superficie originale. Installazione elettrica e sanitaria dell'abitazione non conforme alle norme normative.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e dei metodi di installazione invalida la garanzia.

Facilità

Il montaggio deve essere effettuato con almeno due persone, in modo da poter mantenere e riparare determinati elementi.

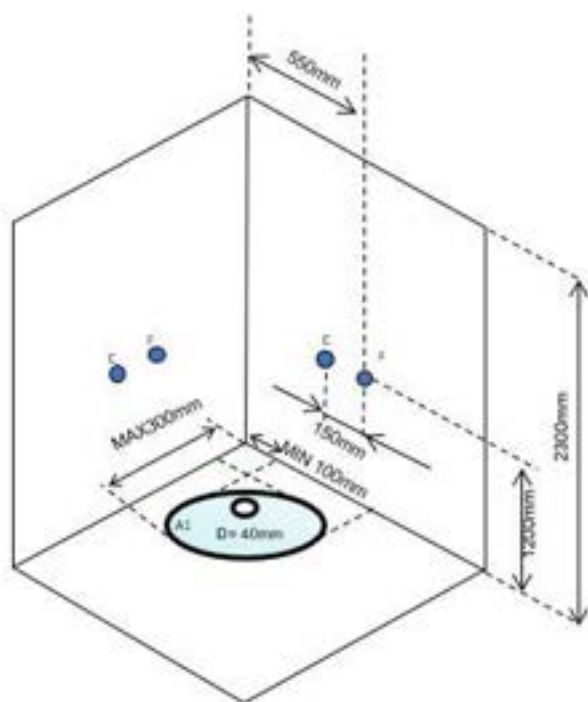
È imperativo non incastrare la cabina nel muro e nel pavimento. Il retro di un box doccia deve rimanere sempre accessibile in caso di necessità di interventi sugli allacciamenti. Seguire anche le istruzioni di preinstallazione nella pagina successiva.

Gli elementi in vetro sono realizzati in vetro temperato per standard e motivi di sicurezza. Poiché il vetro temperato è progettato per esplodere in pezzi (non taglienti) all'impatto, questi articoli devono essere maneggiati con estrema cura. Per questo stesso motivo è fondamentale non forzare il serraggio degli accessori da fissare sugli elementi vetrati (maniglie delle porte, mensole, porta doccia, porta salviette, ecc.). Puoi proteggere gli elementi in vetro appoggiandoli su coperte o pezzi di moquette. Non posizionare mai una parte di vetro su un angolo.

La pressione dell'acqua fornita deve essere compresa tra 2 e 4 bar. Il superamento di questi limiti influenza il normale utilizzo del prodotto. Se la pressione dell'acqua è molto bassa, si consiglia di installare una pompa a pressione, per questo contattare il distributore di apparecchiature sanitarie. Se la pressione è troppo alta, le tubazioni della cabina potrebbero perdere.

Per facilitare il montaggio finale della cabina, alcuni componenti come ugelli o valvole possono essere premontati sul prodotto. Tuttavia, prima dell'installazione definitiva della cabina, è indispensabile controllare il serraggio degli elementi ed eseguire una prova dell'acqua.

Istruzioni per l'installazione



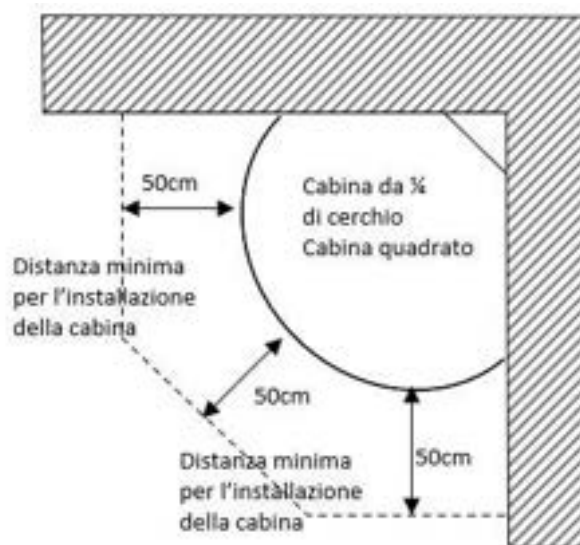
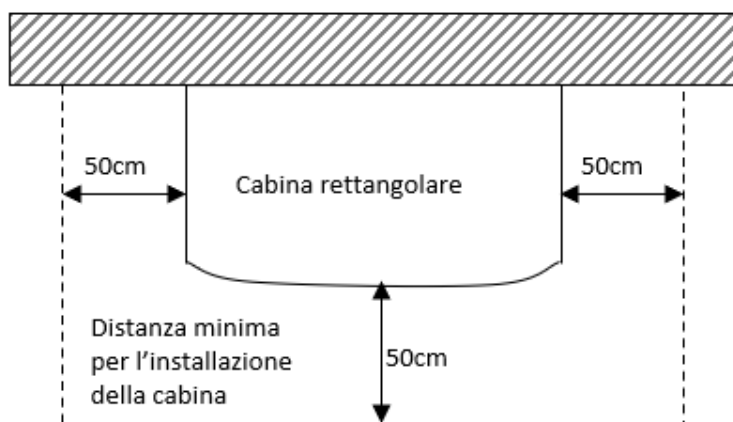
C: Acqua calda

F: Acqua fredda

D: Punto di scolo

A1: Punto di possibile scolo

- ✓ Il bagno deve essere piastrellato e le pareti e il livello del pavimento
- ✓ Nessun apparecchio sanitario deve essere posizionato a meno di 50 cm dalla cabina
- ✓ L'altezza del soffitto deve essere di almeno 2,3 m
- ✓ Le pendenze di evacuazione di legge devono essere rispettate per una buona evacuazione della cabina
- ✓ Ricordarsi di lasciare uno spazio dietro la cabina durante l'installazione. Devi avere abbastanza spazio per infilarti e fare i collegamenti di scarico



Utilizzo

L'installazione del tuo box doccia è ora completata?

Prima di riempire d'acqua la vostra cabina, è fondamentale controllare la tenuta dell'intera cabina e assicurarsi che la pressione dell'acqua che circola nel circuito non sia troppo alta. La pressione deve essere compresa tra 2 e 4 bar. Una pressione eccessiva potrebbe danneggiare le tubazioni e causare perdite.

Per prevenire eventuali infezioni batteriche, è importante pulire regolarmente il box doccia. Si prega di seguire le istruzioni per la pulizia e non utilizzare alcun prodotto per la pulizia. Attenzione, non utilizzare detergenti contenenti acetone, cloro o acqua ammoniacale (candeggina). L'uso di un tale prodotto comporterebbe automaticamente un rapido deterioramento degli elementi cromati.

Cautela nell'ambito dell'uso della cabina da parte dei bambini: lasciare l'uso della cabina senza sorveglianza solo a bambini responsabili che abbiano compreso le istruzioni fornite dai genitori in merito all'uso di tale cabina doccia.

Per tutte le persone con mobilità ridotta, disposizione sensoriale o mentale, l'uso di questa cabina deve essere effettuato sotto la supervisione delle persone responsabili della loro sicurezza.

Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno della cabina.

Pulisci e mantieni la tua cabina:

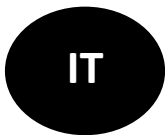
Pulizia regolare di porte e profili in alluminio:

Utilizzare una spugna da doccia con un detersivo a pH neutro (detergente multisuperficie per la casa, detersivo per piatti). Se è difficile rimuovere lo sporco, utilizzare aceto di alcol bianco diluito con acqua, quindi risciacquare con acqua pulita. Rimuovere regolarmente il tappo del tappo per rimuovere i peli che potrebbero causare intasamento.

Pulizia del calcare:

Utilizzare un panno morbido e succo di limone e/o aceto bianco caldo, quindi risciacquare con acqua pulita. Il modo più semplice per mantenere pulite le porte e il box doccia è usare un tergivetro. Se pulisci le pareti della cabina subito dopo la doccia, riduci al minimo la formazione di calcare sulle superfici.

- Non utilizzare mai un detergente contenente grani lucidanti, acetone, cloro, ammoniaca (candeggina) o qualsiasi altro detergente aggressivo a base di acido. Questo tipo di prodotti reagisce con effetti come graffi, contro le cromature.



Problemi – Soluzioni sull'utilizzo del tuo box doccia Aurlane

1) Problema: fuoriesce acqua da un tubo di collegamento sul retro della cabina.

Soluzione:

- le fascette in acciaio inox utilizzate per serrare i tubi sugli ugelli non sono sufficientemente serrate. Stringili usando una pinza e un cacciavite. Se sono difettosi, contattare il rivenditore.
- la pressione dell'acqua supera i 4 bar, abbassare la pressione. La tubazione non è dimensionata per resistere a più di 4 bar di pressione.

2) Problema: Perdite d'acqua sul pavimento all'esterno della cabina.

Soluzione:

- se la cabina non è installata perfettamente in piano o se lo scarico defluisce molto lentamente, è possibile che si infiltrino dell'acqua a livello dei fori delle viti sulla vaschetta. In questo caso tirare la cabina per accedere alla parte posteriore, svitare le viti inferiori e applicare un punto di colla PVC nel foro. Quindi riavvita queste viti nella colla per PVC ancora fresca e attendi 24 ore che si asciughi prima di rimettere la cabina in acqua.
- la perdita potrebbe provenire dallo scarico. Il contorno dello scarico è stato ben siliconato durante l'installazione della cabina, come consigliato in questo manuale. In caso contrario, è necessario applicare un giunto di mastice sigillante attorno al bordo dello scarico. Verificare inoltre il corretto serraggio delle due parti dello scarico (interno ed esterno cabina), nonché il dado di raccordo tra scarico e sifone cabina.
- verificare la tenuta dei 2 tubi di ingresso acqua calda e fredda. Un serraggio eccessivo potrebbe aver allentato le estremità di questi tubi. In questo caso è indispensabile sostituirli, altrimenti si rischiano danni causati dall'acqua.
- se necessario, il risciacquo ad alta pressione, in particolare a livello delle grondaie di drenaggio, può causare la fuoriuscita di acqua all'esterno. Il risciacquo della cabina deve quindi essere effettuato a portata ridotta.

3) Problema: il rubinetto perde.

Soluzione:

- Verificare che le guarnizioni tra parete e miscelatore siano presenti e ben posizionate. Non esitate a svitare il rubinetto se è già fissato al muro. Se non vedi alcun problema con le guarnizioni, controlla i seguenti punti.
- La cartuccia in ceramica situata all'interno del miscelatore potrebbe essersi spostata. In questo caso è necessario smontare questa cartuccia, riposizionarla correttamente e rimontare il mixer.
- È possibile che le 3 guarnizioni circolari della cartuccia ceramica poste all'interno del miscelatore non siano più sufficientemente ingrassate. In questo caso smontare la cartuccia, applicare un po' di grasso a queste guarnizioni e rimontare il miscelatore.
- Se il problema persiste, è probabile che la cartuccia sia danneggiata. Contatta il tuo rivenditore.

4) Problema: La porta è regolata male e non si chiude correttamente.

Soluzione:

- Per prima cosa controlla il serraggio delle ruote: hai notato che le ruote hanno un asse decentrato. Affinché la chiusura sia perfetta, è indispensabile che l'asse fuori centro sia nello stesso orientamento per tutti i rulli.
- È possibile che i profili di facciata non siano inseriti uniformemente su tutta la lunghezza della vetrata o che tali profili non siano perfettamente orizzontali o verticali. In questo caso, spingerlo fino in fondo e verificarne l'orizzontalità o la verticalità con una livella.
- È possibile che i poli magnetici dei due sigilli magnetici siano opposti. In questo caso, rimuovere una delle 2 guarnizioni magnetiche e rimontarla al contrario.

5) Problema: Gli elementi cromati della cabina si deteriorano dopo alcuni giorni di utilizzo. **Soluzione :**

- Probabilmente hai usato detersivi contenenti acetone, cloro o acqua ammoniacale (candeggina) nonostante le raccomandazioni nella prima pagina di questo manuale. L'unica soluzione a questo problema è ordinare gli articoli cuciti dal tuo rivenditore.

Per qualsiasi altro problema con la tua cabina, puoi contattare il tuo rivenditore.

Garantie

AURLANE-producten hebben een garantie van 2 jaar, enkel op de onderdelen. Omdat de installatie niet door ons wordt/ werd verricht, valt het installatiewerk en arbeidsuren niet onder de garantie van AURLANE. Onderdelen met een fabricagefout en beschadigde onderdelen kunnen besteld worden bij de distributeur die de douchecabine heeft verkocht, maar de arbeidsuren voor het vervangen van een onderdeel worden in geen enkel geval door AURLANE vergoed.

De installatie van deze douchecabine dient te gebeuren door een erkende installateur. Ons bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af en behoudt zich het recht voor om geen garantie te geven in het geval dat dit product niet door gekwalificeerd personeel is geïnstalleerd. In het geval van een aanvraag voor een artikel onder garantie, is het noodzakelijk om de aankoopfactuur van het product voor te leggen.

De glazen elementen zijn verpakt in transparante folie om de staat van deze elementen tijdens de aankoop te kunnen controleren. Vervanging van deze onderdelen wordt in geen enkel geval door AURLANE vergoed in het geval dat een breuk wordt gemeld na het afhalen van de pakketten in de winkel of na levering. Glasbreuk valt niet onder garantie indien dit niet duidelijk op de leveringsbon vermeld staat.

Het is essentieel om de staat van elk onderdeel te controleren bij het uitpakken. Klachten over de kwaliteit van het product worden alleen in behandeling genomen als de klacht wordt ingediend binnen 14 dagen na de aankoop van het product. Denk eraan om de handleiding en een officieel aankoopdocument (factuur, kassabon en productlabel op de doos) te bewaren voor eventuele klachten of verzoeken om reserveonderdelen.

Garantie niet van toepassing bij: onjuiste montage, ongeschikte aanvoer van warm water, gebrek aan onderhoud, kalksteen, ongeval of impact, gebruik van schurende of bijtende producten, wijziging van de coating van het oorspronkelijke oppervlak, elektrische en sanitaire installatie van de woning die niet voldoet aan de wettelijke normen.

Als de instructies voor gebruik en installatiemethoden niet worden opgevolgd, vervalt de garantie.

Installatie

De montage dient met minimaal twee personen te gebeuren om bepaalde elementen te kunnen onderhouden en bevestigen.

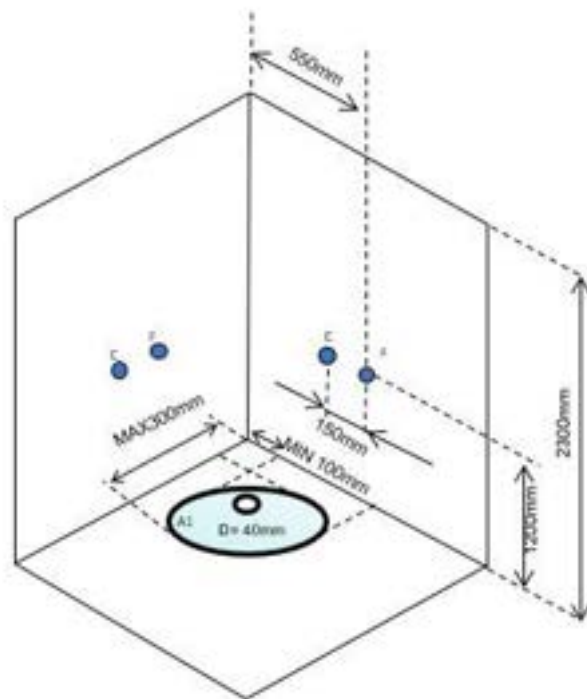
Wij wijzen u er van tevoren op dat het monteren door minimaal twee personen moet worden uitgevoerd zodat bepaalde onderdelen tegelijkertijd vastgehouden en vastgezet kunnen worden.

Het is absoluut noodzakelijk om de cabine niet in de muur en de vloer te verankeren. De achterkant van een douchecabine moet altijd toegankelijk blijven voor het geval er aan de aansluitingen gewerkt moet worden. Volg ook de pre-installatie instructies op de volgende pagina.

De glaselementen zijn om standaard- en veiligheidsredenen gemaakt van gehard glas. Aangezien gehard glas is ontworpen om bij een botsing in (niet-scherpe) stukken te exploderen, moeten deze items met uiterste zorg worden behandeld. Om dezelfde reden is het essentieel om de bevestiging van de accessoires op de glazen elementen (deurgrepen, planken, douchehouder, handdoekhouder, enz.) niet te forceren. U kunt de glaselementen beschermen door ze op dekens of stukken tapijt te leggen. Plaats een glazen onderdeel nooit op een hoek.

De druk van het toegevoerde water moet tussen 2 en 4 bar zijn. Overschrijding van deze limieten beïnvloedt het normale gebruik van het product. Als de waterdruk erg laag is, is het raadzaam om een drukpomp te installeren, neem hiervoor contact op met uw sanitair distributeur. Als de druk te hoog is, kan de cabineleiding lekken.

Om de uiteindelijke montage van de cabine te vergemakkelijken, kunnen bepaalde componenten zoals sproeiers of kleppen op het product worden voorgemonteerd. Het is echter absoluut noodzakelijk om de bevestiging van de elementen te controleren en een watertest uit te voeren vóór de definitieve installatie van de cabine.

Pre-installatie instructies

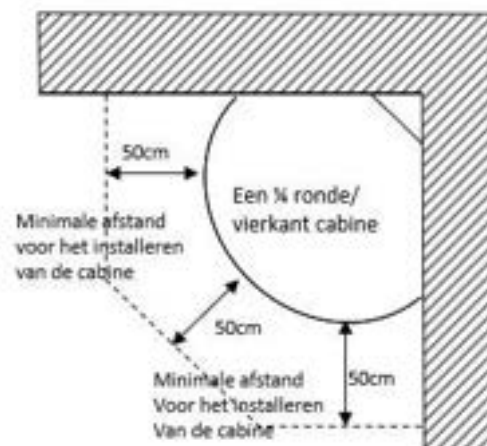
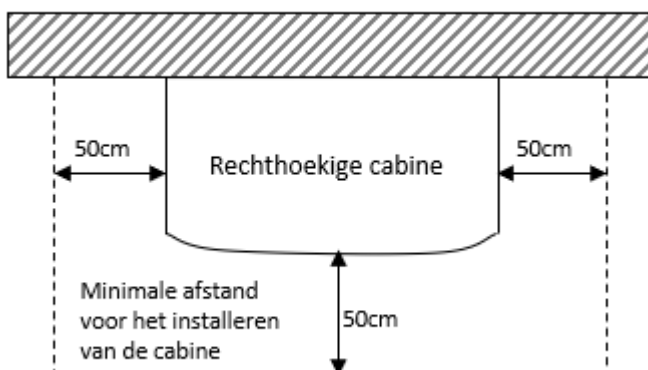
C : Warm water

F : Koud water

D : Afvoerpunt

A1 : Mogelijke afvoerpunt

- ✓ De badkamer dient volledig betegeld te zijn en waterpas.
- ✓ Er mag geen sanitaire uitrusting op minder dan 50 cm van de cabine worden geplaatst
- ✓ De hoogte van het plafond moet minimaal 2,3 m. zijn
- ✓ De wettelijke evacuatiehellingen dienen gerespecteerd te worden voor een goede evacuatie van de cabine
- ✓ Denk eraan om tijdens de installatie een ruimte achter de cabine vrij te laten. U moet voldoende ruimte hebben om naar binnen te glippen en de afvoeraansluitingen te maken



Gebruik

Is de installatie van uw douchecabine nu klaar?

Voordat u uw cabine met water vult, is het essentieel om de dichtheid van de gehele cabine te controleren en ervoor te zorgen dat de waterdruk die in het circuit circuleert niet te hoog is. De druk moet tussen 2 en 4 bar zijn. Te veel druk kan de leidingen beschadigen en lekkage veroorzaken.

Om bacteriële infecties te voorkomen dient u de douchecabine regelmatig schoon te maken. Houd daarbij rekening met de schoonmaakinstructies. Gebruik uitsluitend geschikte schoonmaakproducten. Opgelet gebruik geen reinigingsmiddelen die aceton, chloor of ammoniakwater (bleekmiddel) bevatten. Het gebruik van een dergelijk product zou automatisch leiden tot een snelle aantasting van de chroomelementen.

Let op bij het gebruik van douchecabine door kinderen: Het wordt afgeraden om kinderen gebruik te laten maken van de cabine zonder toezicht van de ouders. Kinderen mogen de douchecabine alleen gebruiken als hun ouders hebben uitgelegd hoe de cabine werkt en als zij dat kunnen begrijpen.

Voor alle mensen met beperkte mobiliteit, zintuiglijke of geestelijke beperkingen moet het gebruik van deze cabine gebeuren onder toezicht van de personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.

Gebruik geen elektrische apparaten in de cabine.

Reiniging en onderhoud cabine:

Regelmatige reiniging van deuren en aluminium profielen:

Gebruik een douchespons met een pH-neutraal reinigingsmiddel (huishoudreiniger voor meerdere oppervlakken, afwasmiddel). Als het moeilijk is om het vuil te verwijderen, gebruik dan witte alcoholazijn verdund met water en spoel vervolgens af met schoon water. Verwijder en maak regelmatig de afvoerdoop schoon om haar en zeepresten etc. te verwijderen om verstopping te veroorzaken.

Kalkreiniging:

Gebruik een zachte doek en citroensap en/of warme witte alcoholazijn en spoel daarna af met schoon water. De eenvoudigste manier om uw deuren en douchecabine schoon te houden, is door een ruitenwisser te gebruiken. Als u de wanden van de cabine direct na het douchen afveegt, minimaliseert u de vorming van kalkaanslag op de oppervlakken.

- Gebruik nooit een reinigingsmiddel dat polijstkorrels, aceton, chloor, ammoniak (bleekmiddel) of een ander agressief schoonmaakmiddel op zuurbasis. Dit soort producten reageert met effecten zoals krassen op chroom.

Problemen & Oplossingen bij het gebruik van uw Aurlane douchecabine

1) Probleem: Er lekt water uit een verbindingsleiding aan de achterkant van de cabine.

Oplossing:

- de roestvrijstalen klemmen waarmee de leidingen op de sproeiers worden vastgedraaid, zijn niet strak genoeg. Draai ze vast met een tang en een schroevendraaier. Neem contact op met verkoper als ze defect zijn.
- de waterdruk overschrijdt 4 bar, verlaag uw waterdruk. De leidingen zijn niet gedimensioneerd om een druk van meer dan 4 bar te weerstaan.

2) Probleem: er lekt water op de vloer buiten de cabine.

Oplossing:

- als de cabine niet perfect waterpas is geïnstalleerd of als de afvoer zeer langzaam wegloopt, is het mogelijk dat er water infiltreert ter hoogte van de schroefgaten op de bak. Trek in dit geval aan de cabine om toegang te krijgen tot de achterkant, draai de onderste schroeven los en breng een stipje PVC-lijm aan in het gat. Draai deze schroeven vervolgens weer in de nog verse PVC-lijm en wacht 24 uur totdat deze is opgedroogd voordat u uw douchecabine weer gebruikt.
- het lek kan uit de afvoer komen. Is de omtrek van de afvoer goed waterdicht gemaakt met silicone tijdens de installatie van uw cabine, zoals aanbevolen in deze handleiding. Indien dit niet het geval is geweest, is het noodzakelijk om een voeg afdichtkit rond de rand van de afvoer aan te brengen. Controleer ook of de twee delen van de afvoer (binnen en buiten de cabine) goed vastzitten, evenals de verbindingsmoer tussen de afvoer en de cabinesifon.
- controleer de dichtheid van de 2 toevoerslangen voor warm en koud water. Te veel aandraaien kan de uiteinden van deze slangen hebben losgemaakt. In dit geval is het essentieel om ze te vervangen, anders riskeert u waterschade.
- indien nodig kan doorspoelen onder hoge druk, met name ter hoogte van de afvoergoten, water naar buiten lekken. Het spoelen van de cabine moet daarom met een verlaagd debiet gebeuren.

3) Probleem: De kraan lekt.

Oplossing:

- Controleer of de afdichtingen aanwezig tussen de wand en de mengkraan goed geplaatst zijn. Aarzel niet om de kraan los te draaien als deze al aan de muur is bevestigd. Als u geen probleem met de afdichtingen ziet, controleer dan de volgende punten.
- Het keramische patroon in de mixer is mogelijk verschoven. In dit geval is het noodzakelijk om deze cartridge te demonteren, opnieuw te positioneren en de mixer weer in elkaar te zetten.
- Het is mogelijk dat de 3 ronde afdichtingen van de keramische patroon in de mixer niet meer voldoende ingevet zijn. Demonteer in dit geval het patroon, breng een beetje vet aan op deze afdichtingen en monteer de mengkraan weer.
- Als het probleem aanhoudt, is de cartridge waarschijnlijk beschadigd. Neem contact op met uw verkoper.

4) Probleem: De deur is slecht afgesteld en sluit niet goed.

Oplossing:

- Controleer allereerst de dichtheid van de wielen: u hebt gemerkt dat de wielen een excentrische as hebben. Om de sluiting perfect te laten zijn, is het absoluut noodzakelijk dat de as van de centrering zich voor alle wieltjes in dezelfde richting bevindt.
- Het is mogelijk dat de gevelprofielen niet gelijkmatig over de gehele lengte van de glaswand worden ingevoegd of dat deze profielen niet perfect horizontaal of verticaal zijn. Duw het in dit geval helemaal naar binnen en controleer de horizontaal en verticaal met een waterpas.
- Het is mogelijk dat de magneetpolen van de twee magneetzegels tegenover elkaar staan. Verwijder in dit geval een van de 2 magnetische afdichtingen en monteer deze andersom.

5) Probleem: De chromen elementen van de cabine zijn na enkele dagen gebruik aangetast.

Oplossing:

- U heeft ondanks de aanbevelingen op de eerste pagina van deze handleiding waarschijnlijk reinigingsmiddelen gebruikt die aceton, chloor of ammoniakwater (bleekmiddel) bevatten. De enige oplossing voor dit probleem is om de onderdelen bij uw verkoper te bestellen. **Voor elk ander probleem met uw cabine kunt u contact opnemen met uw verkoper.**

Garantie

AURLANE-Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren, nur auf Ersatzteile. Da die Arbeit nicht von uns durchgeführt wird, wird von AURLANE keine Arbeitsgarantie gewährt. Im Falle eines nachgewiesenen Herstellungsfehlers oder bei Bruch eines Elements der Kabine können diese Elemente bei dem Händler bestellt werden, der diese Kabine verkauft hat. Es wird in keinem Fall der Arbeitsaufwand für den Austausch des Teils vom AURLANE übernommen.

Der Einbau dieser Duschabtrennung muss nach den Regeln der Technik erfolgen. Unser Unternehmen lehnt jegliche Verantwortung ab und behält sich das Recht vor, seine Garantie nicht zu gewährleisten, falls dieses Produkt nicht von qualifiziertem Personal installiert wird. Im Falle einer Anfrage über einen Artikel innerhalb Garantie ist es zwingend erforderlich, die Kaufrechnung für das Produkt vorzulegen.

Die verglasten Elemente sind in transparente Folie eingewickelt, damit der Zustand dieser Elemente beim Kauf überprüft werden kann. AURLANE unterstützt keine Ersatzlieferungen, falls ein Bruch nach dem Entfernen der Pakete im Lager oder während der Lieferung gemeldet wird. Der Bruch des Glases wird nicht von der Garantie übernommen, wenn er nicht eindeutig auf dem Lieferschein angegeben ist.

Es ist wichtig, den Zustand jedes Artikels beim Auspacken zu überprüfen. Nach einer Frist von 14 Tagen nach dem Kauf des Produkts werden keine Reklamationen bezüglich der Qualität des Produkts mehr berücksichtigt. Denken Sie daran, das Handbuch sowie einen offiziellen Kaufbeleg (Rechnung, Quittung und Produktetikett auf der Verpackung) für eventuelle Reklamationen oder Ersatzteilanfragen aufzubewahren.

Nichtanwendung der Garantie: falsche Montage, ungeeignete Warmwasserbereitung, mangelnde Wartung, Kalkstein, Unfall oder Stoß, Verwendung von abrasiven oder korrosiven Produkten, Veränderung der Beschichtung der ursprünglichen Oberfläche. Die Elektro- und Sanitärinstallation des Hauses entspricht nicht den gesetzlichen Vorschriften.

Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung und der Installationsmethoden führt zum Erlöschen der Garantie.

Einrichtung

Die Montage muss mit mindestens zwei Personen erfolgen, um bestimmte Elemente befestigen zu können.

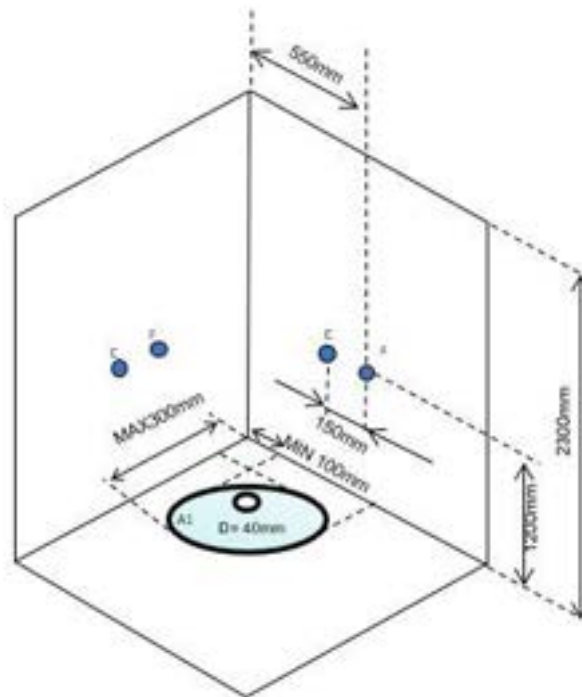
Es ist zwingend erforderlich, die Kabine nicht in die Wand und den Boden einzubetten. Die Rückseite einer Duschkabine muss für eventuelle Arbeiten an den Anschlüssen immer zugänglich bleiben. Befolgen Sie auch die Vorinstallationsanweisungen auf der nächsten Seite.

Die Glaselemente sind aus norm- und sicherheitstechnischen Gründen aus gehärtetem Glas. Da gehärtetes Glas so konstruiert ist, dass es beim Aufprall in (nicht scharfe) Stücke explodiert, sollten diese Gegenstände mit äußerster Sorgfalt behandelt werden. Aus dem gleichen Grund darf das an den Glaselementen zu befestigende Zubehör (Türgriffe, Ablagen, Brausehalter, Handtuchhalter usw.) nicht mit Gewalt festgezogen werden. Sie können die Glaselemente schützen, indem Sie sie auf Decken oder Teppichstücke legen. Niemals ein Glasteil schräg stellen.

Der Druck des zugeführten Wassers muss zwischen 2 und 4 bar liegen. Das Überschreiten dieser Grenzwerte beeinflusst den normalen Gebrauch des Produkts. Bei sehr niedrigem Wasserdruck empfiehlt es sich, eine Druckpumpe zu installieren, wenden Sie sich hierfür an Ihren Sanitärfachhändler. Wenn der Druck zu hoch ist, können die Kabinenleitungen undicht werden.

Um die Endmontage der Kabine zu erleichtern, können bestimmte Komponenten wie Düsen oder Ventile am Produkt vormontiert werden. Vor der endgültigen Installation der Kabine ist es jedoch unbedingt erforderlich, die Befestigung der Elemente zu überprüfen und einen Wassertest durchzuführen.

Anweisungen vor der Installation



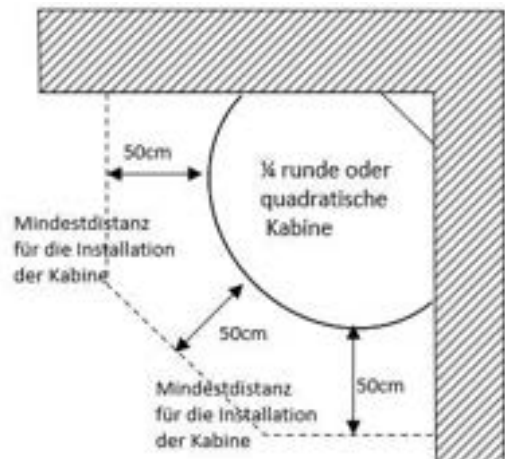
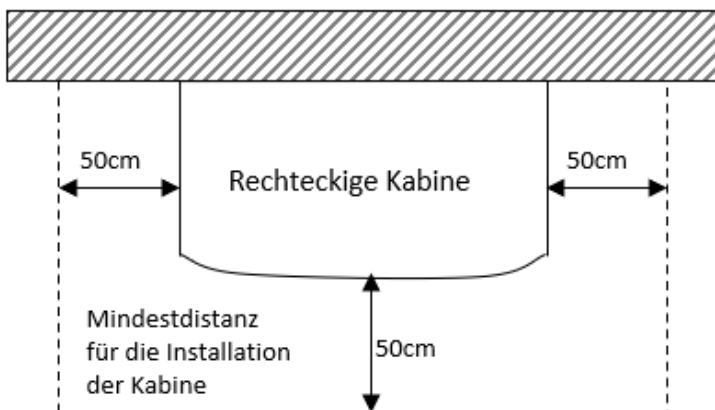
C : Heißes Wasser

F : Kaltes Wasser

D : Abflusspunkt

A1 : Möglicher Abflusspunkt

- ✓ Das Badezimmer sollte gefliest und die Wände und der Boden eben sein
- ✓ Keine sanitären Einrichtungen sollten weniger als 50 cm von der Kabine entfernt sein
- ✓ Die Deckenhöhe muss mindestens 2,3 m betragen
- ✓ Für eine gute Evakuierung der Kabine müssen die gesetzlichen Evakuierungshänge eingehalten werden
- ✓ Denken Sie daran, während der Installation einen Platz hinter der Kabine zu lassen. Sie müssen genügend Platz haben, um die Abflussanschlüsse zu installieren.



Benutzung

Ist die Installation Ihrer Duschkabine nun abgeschlossen?

Bevor Sie an Ihrer Kabine das Wasser anschließen, überprüfen Sie unbedingt die Dichtheit der gesamten Kabine und stellen Sie sicher, dass der im Kreislauf zirkulierende Wasserdruck nicht zu hoch ist. Der Druck muss zwischen 2 und 4 bar liegen. Zu hoher Druck kann die Rohrleitungen beschädigen und Lecks verursachen.

Um einer bakteriellen Infektion vorzubeugen, ist es wichtig, Ihre Duschkabine regelmäßig zu reinigen. Bitte beachten Sie hierzu die Reinigungshinweise und verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel. Achtung, keine aceton-, chlor- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel (Bleichmittel) verwenden. Die Verwendung eines solchen Produkts würde automatisch zu einer schnellen Verschlechterung der Chromelemente führen.

Vorsicht im Zusammenhang mit der Benutzung der Kabine durch Kinder: Überlassen Sie die Benutzung der Kabine ohne Aufsicht nur verantwortungsbewussten Kindern, die die Anweisungen ihrer Eltern zur Benutzung einer solchen Duschkabine verstanden haben.

Für alle Personen mit eingeschränkter Mobilität, sensorischer oder geistiger Disposition muss die Benutzung dieser Kabine unter Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen erfolgen.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Kabine.

Reinigung und Pflege Ihrer Duschkabine:

Regelmäßige Reinigung für Türen und Aluminiumprofile:

Verwenden Sie einen Duschschwamm mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel (Mehrflächen-Haushaltsreiniger, Geschirrspülmittel). Wenn es schwierig ist, den Schmutz zu entfernen, verwenden Sie mit Wasser verdünnten weißen Alkoholoessig und spülen Sie ihn dann mit klarem Wasser ab. Entfernen Sie regelmäßig die Ablaufabdeckung, um Haare zu entfernen, die Verstopfungen verursachen können.

Kalkreinigung:

Verwenden Sie ein weiches Tuch und Zitronensaft und/oder warmen weißen Alkoholoessig und spülen Sie dann mit klarem Wasser nach. Der einfachste Weg, Ihre Türen und Duschkabinen sauber zu halten, ist die Verwendung eines Abziehers. Wenn Sie direkt nach dem Duschen die Wände der Kabine abwischen, minimieren Sie die Kalkbildung auf den Oberflächen.

- Verwenden Sie niemals einen Reiniger, der Polierkörner, Aceton, Chlor, Ammoniak (Bleichmittel) oder andere aggressive Reiniger auf Säurebasis enthält. Diese Art von Produkten reagiert mit Effekten wie Kratzern auf Chrom.

Probleme – Lösungen zur Verwendung Ihrer Aurlane Duschabtrennung

1) Problem: Wasser tritt aus einem Verbindungsrohr an der Rückseite der Kabine aus.

Lösung :

- Die Edelstahlschellen, die zum Befestigen der Rohre an den Düsen verwendet werden, sind nicht fest genug. Ziehen Sie sie mit einer Zange und einem Schraubendreher fest. Wenn sie defekt sind, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Der Wasserdruck übersteigt 4 bar, verringern Sie Ihren Druck. Die Rohrleitung ist nicht dafür ausgelegt, einem Druck von mehr als 4 bar standzuhalten.

2) Problem: Auf dem Boden außerhalb der Kabine läuft Wasser aus.

Lösung :

- Wenn die Kabine nicht ganz eben installiert wird oder der Abfluss sehr langsam abfließt, ist es möglich, dass Wasser auf Höhe der Schraubenlöcher der Wanne eindringt. Ziehen Sie in diesem Fall an der Kabine, um an die Rückseite zu gelangen, lösen Sie die unteren Schrauben und tragen Sie einen Punkt PVC-Kleber in das Loch auf. Schrauben Sie diese Schrauben dann wieder in den noch frischen PVC-Kleber und warten Sie 24 Stunden, bis dieser getrocknet ist, bevor Sie Ihre Kabine wieder ins Wasser stellen.
- Das Leck kann vom Abfluss kommen. Wurde die Kontur des Ablaufs beim Einbau Ihrer Kabine gut silikonisiert, wie in dieser Anleitung empfohlen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss eine Dichtungsmasse um den Rand des Ablaufs angebracht werden. Überprüfen Sie auch, ob die beiden Teile des Abflusses (innerhalb und außerhalb der Kabine) richtig festgezogen sind, sowie die Verbindungsmutter zwischen dem Abfluss und dem Kabinensiphon.
- Prüfen Sie die Dichtheit der 2 Zulaufschläuche für Warm- und Kaltwasser. Zu starkes Anziehen könnte die Enden dieser Schläuche gelockert haben. In diesem Fall müssen sie unbedingt ausgetauscht werden, da Sie sonst einen Wasserschaden riskieren.
- Gegebenenfalls kann durch Hochdruckspülen, insbesondere auf Höhe der Ablaufrinnen, Wasser nach außen dringen. Die Spülung der Kabine muss daher mit reduziertem Durchfluss erfolgen.

3) Problem: Der Wasserhahn ist undicht.

Lösung :

- Überprüfen Sie, ob die Dichtungen zwischen der Wand und dem Mischer vorhanden und richtig positioniert sind. Zögern Sie nicht, den Wasserhahn abzuschrauben, wenn er bereits an der Wand befestigt ist. Wenn Sie kein Problem mit den Dichtungen sehen, überprüfen Sie die folgenden Punkte.
- Möglicherweise hat sich die Keramikkartusche im Mixer verschoben. In diesem Fall ist es notwendig, diese Kartusche zu demontieren, richtig zu positionieren und den Mischer wieder zusammenzubauen.
- Eventuell sind die 3 Ringdichtungen der im Inneren der Armatur befindlichen Keramikkartusche nicht mehr ausreichend gefettet. Demontieren Sie in diesem Fall die Kartusche, tragen Sie etwas Fett auf diese Dichtungen auf und bauen Sie den Mischer wieder zusammen.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, ist die Patrone wahrscheinlich beschädigt. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

4) Problem: Die Tür ist schlecht eingestellt und schließt nicht richtig.

Lösung :

- Überprüfen Sie zuerst den festen Sitz der Räder: Sie haben festgestellt, dass die Räder eine außermittige Achse haben. Für den perfekten Verschluss ist es zwingend erforderlich, dass die Achse des Exzenters bei allen Rollen gleich ausgerichtet ist.
- Es ist möglich, dass die Fassadenprofile nicht gleichmäßig über die gesamte Länge der Glaswand eingesetzt werden oder dass diese Profile nicht perfekt horizontal oder vertikal sind. Schieben Sie ihn in diesem Fall ganz hinein und prüfen Sie seine horizontale oder vertikale Ausrichtung mit einer Wasserwaage.
- Es ist möglich, dass sich die Magnetpole der beiden Magnetdichtungen gegenüberliegen. Entfernen Sie in diesem Fall eine der 2 Magnetdichtungen und setzen Sie sie umgekehrt wieder ein.

5) Problem: Die Chromelemente der Kabine sind nach einigen Tagen Gebrauch abgenutzt.

Lösung :

- Wahrscheinlich haben Sie trotz der Empfehlungen auf der ersten Seite dieser Anleitung Reinigungsmittel verwendet, die Aceton, Chlor oder Ammoniakwasser (Bleiche) enthalten. Die einzige Lösung für dieses Problem besteht darin, die genähten Artikel bei Ihrem Händler zu bestellen.

Bei allen anderen Problemen mit Ihrer Kabine können Sie sich an Ihren Händler wenden.



MERCI POUR VOTRE ACHAT !

Toute l'équipe Aurlane vous remercie de votre confiance.

Fabricant français depuis 2003, Aurlane met un point d'honneur à développer des produits modernes et design à des prix compétitifs pour permettre à tous nos clients d'avoir la salle de bains de leurs rêves.

Notre équipe SAV est disponible du lundi au vendredi, à l'adresse mail : web@aurlane.com

PARTAGEZ-NOUS VOTRE SALLE DE BAINS !

Suite à votre achat, envoyez-nous des photos et des vidéos de votre salle de bains avec vos produits Aurlane, en échange de cadeaux !

1



Prenez en photo
votre salle de bains

2



Scannez le QR Code
et remplissez le formulaire

3



Envoyez vos photos et
donnez-nous votre avis

EN - SHARE YOUR BATHROOM WITH US ! Send us photos and videos of your bathroom with Aurlane products, **in exchange for gifts**. 1) Take a picture of your bathroom 2) Scan the QR code and complete the form 3) Send ! Don't forget to let us know your customer opinion.

NL - DEEL UW BADKAMER MET ONS ! Stuur ons foto's en/ of video's van uw badkamer door met uw aangekochte Aurlane-producten **en krijg een geschenk**.

1) Maak een foto van uw badkamer 2) Scan de QR-code en vul het formulier in 3) Verstuur! Maak van de gelegenheid gebruik om ons uw mening te geven omtrent onze service en producten.

ES - ¡ COMPARTE FOTOS DE TU BAÑO CON NOSOTROS ! Después de tu compra, envíanos fotos o videos de tu baño con tus productos Aurlane, **y te mandamos regalos**.

1) Toma una foto de tu baño 2) Escanea el código QR y completa el formulario 3) Envíanos las fotos! Aprovecha para dejarnos tu opinión.

IT - CONDIVIDI CON NOI LE FOTO DEL TUO BAGNO ! Dopo il tuo acquisto, inviaci foto e video del tuo bagno con i tuoi prodotti Aurlane, **in cambio di regali**.

1) Scatta una foto del tuo bagno 2) Scansiona il QR Code e compila il form 3) Invia! Cogli l'occasione per lasciarci la tua opinione.

PT - PARTILHEM CONNOSCO A VOSSA CASA DE BANHO ! Após a sua compra, envie-nos fotos e videos da sua casa de banho com os seus produtos Aurlane, **em troca de prémios**. 1) Tire uma foto da sua casa de banho 2) Digitalize o Código QR e preencha o formulário 3) Envie! Aproveite a oportunidade para nos deixar a sua opinião.

DE - ZEIGEN SIE UNS IHR BADEZIMMER ! Schicken Sie uns nach dem Kauf Fotos und Videos von Ihrem Badezimmer mit den Aurlane-Produkten **und erhalten Sie dafür ein Geschenk**. 1) Machen Sie ein Foto von Ihrem Badezimmer. 2) Scannen Sie den QR-Code und füllen Sie das Formular aus.

3) Senden Sie uns das Foto! Nutzen Sie die Gelegenheit, um uns Ihre Meinung mitzuteilen.

Rejoignez la communauté Aurlane !

www.aurlane.fr



Join Aurlane's community !

